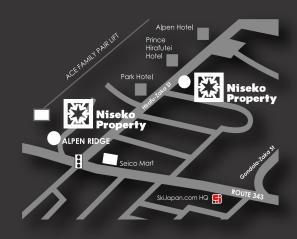




Niseko Property are Niseko's leading property specialists.

Our team combines local knowledge and international property experience.

Niseko Property's Upper Hirafu Village and Alpen Ridge sales offices are open 7 days a week from 9am to 6pm.



ALPEN RIDGE 1.5 BEDROOM

from ¥45,000,000 ■ 1.5 ■ 1 ■ 1

Only a handful of these apartments are available. The best ski-in, ski-out occupancy in Hirafu, returning 3%. Location: Upper Hirafu Village

KIRA KIRA

Floor Area 59m²

¥32,000,000 🖺 1 🖺 1 🖺 1

Recently completed development. Offers great returns and is an attractive entry to the Niseko market.

Location: Upper Hirafu Village Floor Area 46m²

ALPEN RIDGE 3 BEDROOM

from ¥89,000,000 3 2 2 3

Alpen Ridge is simply the best located ski-in, ski-out accommodation in Hirafu. Premium location offering solid returns for investors.

Location: Upper Hirafu Village
Floor Area 119m²

ALPINE APARTMENTS 2C



Stunning property located next to the Ace Family slope. Extremely sought after ski-in, ski-out accommodation.

Location: Upper Hirafu Village Floor Area 135m²

SKI FIELD DEVELOPMENT SITE

reduced to ¥590,000,000

Niseko's best location. 3,825m² ski-in, ski-out development opportunity. This site has commanding views of Mt Yotei.

Location: Upper Hirafu Village Land Size 3,825m²

ALPEN ESTATE



Uninterrupted views of Mt Yotei. Less than 1.2 km from the heart of Hirafu.

Location: St Moritz Land Size from 352m²

HIRAFU HOLIDAY HOME



Set in the tranquillity of Lower Hirafu Village. This is a tremendous opportunity to own a piece of Niseko at a great price point. Location: Lower Hirafu Village Land Size 165m² Floor Area 84m²

MOIWA HOUSE



Stunning views of Moiwa ski field and Mt Annupuri.

Land Size 992m² Floor Area 233m²

SKI-IN, SKI-OUT

¥449,000,000



Prime ski-in, ski-out site. Constructed 2004, this property offers a 3% p.a. fixed return for 2 years.

Location: Upper Hirafu Village

Location: Upper Hirafu Village Land Size 1,640m² Floor Area 489m²

This is a small selection of our listings available.

Please visit our website or sales office to see more.

Niseko's Professionals

www.nisekoproperty.com sales@nisekoproperty.com +81 136 21 5060











In this issue...

06. editors note



12. in the loop

.local recipe 20. restaurant review



. men who ride mountains

25. a thousand words

28. course map

29. backcountry safety

. irasshaimase

17. in focus

30. real estate news 32. real estate listings



Finding the best real estate deals in Niseko ¥24,000,000 - Upper Hirafu studio apartment, 200 m to lifts ¥8,000,000 - 682 m² square land with Mt. Yotei views, Kabay

34. niseko resort guide 36. restaurant guide

40. bar guide

41. tour & activities guide

42. shopping & retail guide 43. travel & accom guide

44. rental & services quide 46. kutchan map

. annupuri map

. higashiyama map 47. hirafu village map 48. phone directory

50. after the melt - mt votei . niseko cycle week

Niseko

Consulting

winter print run 40,000 estimated readership 100,000+ 出版者/編集長 publisher/managing editor Kristian Lund クリス・ランド

写真撮影 photography Niseko Photography, Glen Claydon Photography,

広告掲載に関するお問い合わせ advertising inquiries

予約購読/既刊 subscriptions / past issues

Powderlife Niseko Magazine is a Niseko Media Publication パウダーライフマガジンはニセコメディアが出版しています



公開出售

apartments for sale

- absolute ski in ski out
- private onsens
- public onsen & pool
- room service
- restaurant & bar
- sales room in lobby @ The Vale Niseko

email sale@nisade.com web www.nisade.com +81 136 22 0038

the vale niseko

...bottom of the ace family ski lift

4 powderlife ISSUE 26 // march 20 – april 2, 2010 // www.powderlife.com

NEW OFFICE: Upper Hirafu, Sasayaki-zaka St. (just below Wild Bill's)

¥14,800,000 - 2 BR house in Niseko

¥28,000,000 - Hirafu apartment HELD

editor's note issue 26 march 20, 2010



THERE'S no surer sign that the season is winding down than the sound of snow melting back around the house on a sunny March morning. I think everybody who loves the Niseko winter is always sad to see it go, but there's still spring skiing to be had until early May, and the other great Niseko seasons to enjoy before it's all on again in another eight months time (keep an eye on www.powderlife.com for summer news, events and updates, as well as the snowfall progress from September on).

If you were lucky enough to be here during the 09/10 season it was about as good as it gets in terms of snowfall, visitor numbers and the progress of the resort as a whole. The town was buzzing throughout the winter with more and more nationalities starting to appear in numbers. In particular visitors from Hong Kong, but we also saw plenty more Singaporean, Malaysian, Chinese and Europeans.

As this is our last issue of the winter, we've done a bit of a season wrap, but also have plenty of articles and information for those who are here throughout the rest of March and April. In Fluff, our weather watcher The Don tallies the season's snowfall, and we preview a new winter motorbike race *up* Mt Moiwa (page 9). We bring you the Best of Niseko 2010 winners (p10), rerun our heart-warming 2008 interview with the (10ページ)、先月お亡くなりになった伝説の太鼓奏者『ろくさん』の心温まるインタビュ wonderful taiko drumming legend Roku-san who sadly passed away last month (p17), ー(2008年に掲載、17ページ)、サイケなパーレストラン『Jam Bar』の紹介(20ペ review psychadelic bar/restaurant Jam Bar (p20), and much more.

We hope you've enjoyed reading *Powderlife* as much as we've enjoyed covering all the powdery action and bringing it to you this winter. See you next season!

Kristian Lund, Powderlife Managing Editor kris@powderlife.com

季節の終わりを告げるのに、天気の良い3月の朝に聞こえる雪解けの音より確かなものは ないでしょう。この春の訪れはニセコラバーにとって悲しいものです。しかし、5月初旬まで は春スキーが充分に楽しめますし、8ヶ月後に訪れる冬の前に他の季節を堪能できます(夏のイベント情報、最新アップデート、9月からの積雪情報はwww.powderlife.comで確

積雪量、観光客の数、街全体の開発の点に関して言えば、09/10シーズンのニセコを味わう 事ができた皆さんはラッキーでした。各国からの観光客でビレッジは活気に溢れていまし た。今年は特に香港からの観光客が多く、またシンガポール、マレーシア、中国、ヨーロッパ からの観光客も多く見られました。

今号はシーズン最終号にふさわしくシーズンのまとめ記事が中心ですが、3月、4月を楽し むためにニセコに来られている皆さんの為にも多くの記事、リゾート情報を掲載していま す。Fluffページでは"The Don"による気象予報、9ページではモイワ山で行われるモータ ーバイクレースの予告記事を紹介しています。その他、『Best of Niseko 2010』入賞者紹介 ージ)など、話題盛りだくさんです。大いに楽しんで紙面を作ってきた私達と同じくらい、皆さ んがパウダーライフを楽しく読まれた事を願っています。また来年会いましょう!

Photo: Paul Malandain

SEKKADINING

SEKKA Dining is an experience in modern international cuisine fusing Hokkaido's fresh seasonal fish herbs, vegetables and meats with admired culinar traditions from around the world.

DINNER 18:00~22:00 (LO) T: 21-5022



SEKKADE

Get set for the day ahead with Sekka's famous hous made Granola or wile away the afternoon with the delicious Hokkaido flavours of a SEKKA Deli lunch. Ready to eat or takeaway immediately if there are pressing engagements on the slopes.

BREAKFAST 7:00~21:00 T: 21-3088





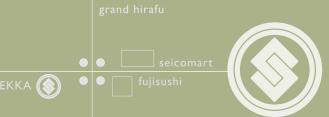
DRINKS 14:00~ LATE T: 21-3070

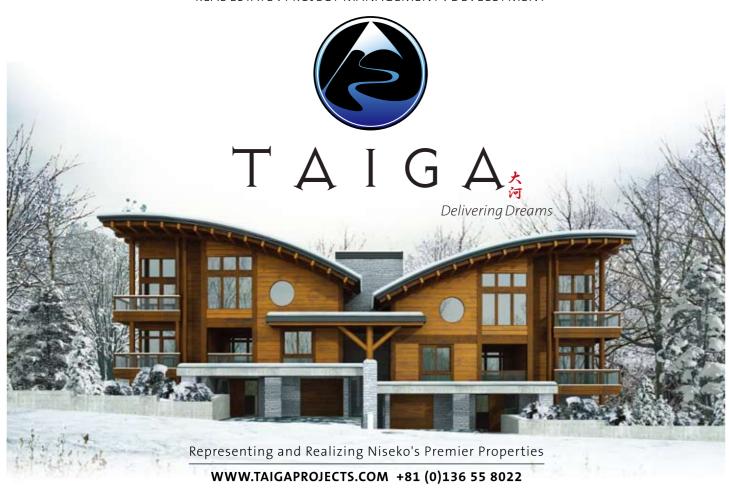


HERMOSASE

Chida-sensei and his team provide the ultimate in relaxation and recovery with their traditional massession, whether to ease the toll of a day in deep powder or as a simple luxury on your Niseko holiday

BY APPOINTMENT 15:00~24:00 T:21-6133







Conveniently located with Niseko Physio in Australia House, opposite the Seicomart; right in the heart of the village.

Tel: 0136 22 0399

www.nisekomassage.com

info@nisekomassage.com

0

Professional sports and relaxation massage by highly experienced, professional masseuses. Niseko Massage will soothe your tired muscles and revitalise your body and mind. Appointments your massage to your individual requirements. are preferred but not essential.

Early Bird Special! Discount massages pre-2pm!

Our therapists

Our Massage Therapists at Niseko Massage Murray, Chika and Melissa are all Australian trained specialising in oil sports and relaxation massage.



Physiotherapy is also available

Our sessions

From deep and strong sports massages to gentle relaxation styles, we can cater the strength of

90 minute, full body oil massage: ¥11,000, Early Bird Price: ¥8,000

60 minute full body oil massage: ¥8,000 Early Bird price: ¥6,000

45 minute express full body massage ¥7,000 Early Bird price: ¥5,000

30 minute express full body massage ¥5,000 Early Bird price: ¥3,500

Beautifully presented gift voucher cards are also available. VISA Credit cards accepted





fluff light news and stuff from around town

We're looking at 15m+

BEING the last issue of the season it's time to look back at how it all went. The first snowfall at village level was back on October 31, which is reasonably early, and it sure got hopes up for a big season ahead. But November ended up being rather disappointing, with regular warm periods between snowfalls. This fickle weather continued through

into early December, however from

December 14, the snows came and barely stopped till the of January, Niseko just kept doing what it does best - snowing almost continuously every day, totalling well over 5m throughout the month. February started out well, with very

cold temps and ongoing snowfalls. It all

came to a rather abrupt end, though, in

the third week, and on February 25 the temperature got up to near 10 degrees, followed by rain. The snow returned on March 1, and we've seen a nice mix of sun and snow thus far. Total snowfall up on the mountain from the start of November is now up

around 15m, with another big snow system bearing down on us as I write. So overall a pretty good season, it was a bit late to really get going but when it did it barely stopped until the little warm end of the month. For much period in the last week of February. It's now been over 100 days since the start of the season, and so far we've had snow falling on about eight out of every 10 days, and close to half of those days had 20cm or more. That equates to more than enough powder days to keep even the most avid powder hounds very, very



THIS is what happens when Hokkaido's leading brewery and chocolate makers spend far too much time together -

chocolate beer. Sapporo beer and Royce chocolates joined forces to brew a limited edition beer that's apparently 'bitter with the smell of chocolate everywhere'. In other beer news, Japan's beer consumption has dropped by 13 per cent. That can't be the case in party town Niseko, so kanpai!



Kite-skiing takes off in Niseko

CHANCES are you've seen kite-surfing before, but kite-skiing? It's a craze sweeping the world, and Hirafu's Base Lodge manager Steve Roth is flying the... well... kite for Niseko. On the right day, Steve can be spotted floating through Kutchan's farmlands with his skis and kite – a pastime he's enjoyed here for the past three winters. "I love kite-surfing back home and skiing here, so the two go perfectly together for me," he says, adding that he'd like to take it further in the future. "Kiting is getting very big everywhere now – whether it's on waves, land, ice or snow. Snow-kiting is getting quite popular around the world, but I am the only one I know of who is kite-skiing in Niseko." All you need to kite-ski is similar equipment to kite-surfing – lines and a parachute – then all that's left is for the weather conditions to be just right. "The wind can't be too strong, or too light, and unlike skiing and boarding, the snow should ideally not be too deep!"

Most ride down the mountain, they ride up

TACKLING a snowy mountain on skis or a snowboard might be extreme enough for most of us... but how about on a motorbike?

That's what's going down - or up, actually - at the King of the Hill Snow Hill Climb, a free all-day spring event at Moiwa on April 11. The high-adrenaline motocross meet started in Sapporo in 2008, and has been moved to Moiwa for the first time this year. Organiser lida-san said motorbike hill climbs had become very popular in Europe in the last few years – and they were just starting to rev up in Japan. "It's a crazy, fun experience for spectators and riders," he said. "Here you will see beginners to professionals and even Japanese motocross champions riders in their funky and original bike wear, on a wide range of machines from 50cc to cross bikes. There will even be four-wheelers racing to make this crazy event even more awesome!'



niseko news tracking down local stories

By Matthew Thomas

Looking back, what a winter!

WHEN it comes to a Niseko season, they don't come much better than this.

There was snow (and lots of it!), tourists swarmed in the streets and on the hill, and business was booming everywhere – bars were packed, you couldn't get into many restaurants unless you booked, and at times there was barely a spare bed in all of Hirafu.

Newbie nightspot Herbie's Umbrella Bar (right) opened its doors this season and was a huge après ski hit. "The town took a liking to Herbie's right from the get-go because Niseko is lacking in the European-style après ski atmosphere," manager Dan Morgan said. "Most afternoons it was jam-packed with people having their final ski run of the day at Herbie's."

Just down the road, Yuki Bar did a roaring trade this season, hosting plenty of live music, DJs and themed revelries that saw raging 'J-parties' spilling out into the street. Manager Miyazaki-san said more than 300 party-goers squeezed into Yuki Bar in peak season. "We want everyone to enjoy the local music scene," he said. "There is more that just great snow in Niseko - that was the key to our busy season," he said.

But it wasn't just the party scene that was heaving. Owner of Holiday Niseko Ashley Nicholls said that after offering some great deals, occupancy rose to as high as 90 per cent, and 60 per cent during the quieter periods.

"Last season was a bit of a blip because of the recession, but we have bounced back this winter," he said.

Niseko Management Service (NMS) marketing manager Ben Thorpe said NMS had also enjoyed a fruitful year, with bookings about 20 per cent up on the 2008/09 season. "We believe these markets will continue to expand and look forward to introducing people to the Niseko experience," he said.

Best of Niseko winners!

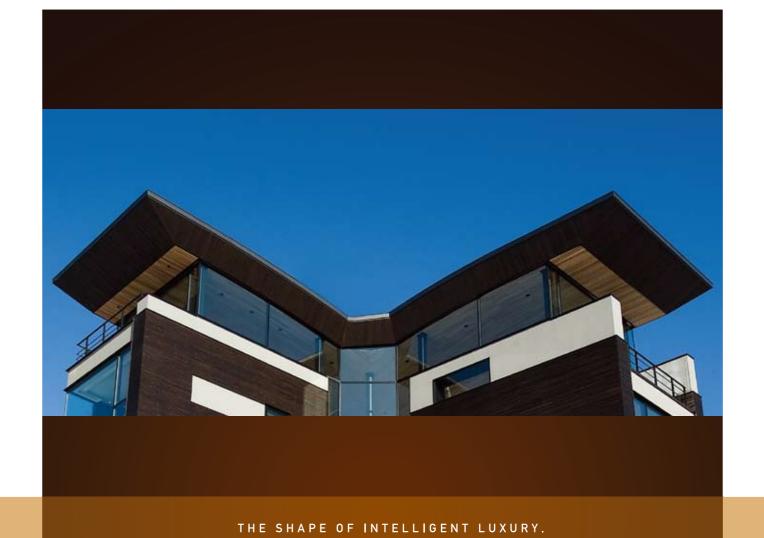
THE votes are in, the people have spoken, so here are the winners of Powderlife's 2009/10 Best of Niseko voting poll. Thanks to those who voted and congrats to the winners!

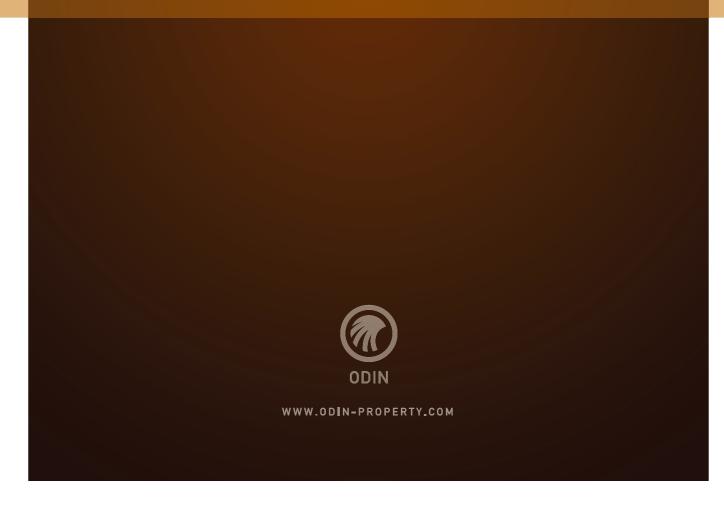
Restaurant – Abucha Izakaya – Rin **<u>Bar</u>** – Gyu+ (Fridge Door Bar) Café – J-Sekka <u>Onsen</u> – Hilton / Yugokorotei **Resort** – Annupuri **Convenience Store** – Lawson **Shop** – Rhythm

RHYTHM CONGRATS worker Tim Haines who takes home the Armada ARGs, thanks to Rhythm



bigger and better rail jams next season.





Activity - Skiing

in the loop your guide to whats on

adults and children.

SUN

SAT

Niseko Village Wonder Festival @ Niseko Village

ニセコビレッジワンダーフェス ティバル @ ニセコビレッジ

Photo contest, down-hill cup, snow-cart race, ski and snowboard slush cup, six-hour endurance race and closing party @ Ezo Pub.

豪華賞品満載のコンテストや競技、そして楽しいパー ティーなど、とびきりの春スキーになること間違いな し。ぜひご参加ください!

start: 8am March 20-22 contact: 0136-44-2211 www.niseko-village.com



@ Moiwa Ski Resort

Niseko Annupuri Festival

ニセコアンヌプリフェスタ@ア

@ Annupuri Ski Area

ンヌプリスキー場

snow, as well as tube race. Suitable for both

Treasure-hunt and potato-digging games in the

期間中は、雪中宝探しゲーム、雪中いもほり大会やチュ

っぱい。ニセコの味を堪能できるコーナーもあります。

www.cks.chuo-bus.co.jp/annupuri

start: 9am March 13,14, 20, 22

contact: 0136-58-2080

ト@モイワスキーリゾート

racers, snowboarders, local guides and more. ¥3000 for adult (includes lift ticket).

トレーニング、30日ハーフパイプ競技。国内トップクラ スのライダー達が参加予定。 翔べ! 世界の頂点へ!

start: 7pm-9pm contact: 0144-82-2216 www.niseko-moiwa.jp/english/

Bar Splash

@ Bar Splash

MON

Free Ride Contest

モイワフリーライドコンテス

This race is open for everyone – alpine-ski

Pool Tournament @

ビリヤードトーナメント



FRI

26

SAJ公認キスマークカップジュニアオープン。29日公式 BBQと二種類のシェフリアムオリジナルの美味しいサラ 小さな美術館で、多くの作家が集う華やかな展覧会。 飲み物を付けて1500円で!

start: 6pm contact: 0136-22-1269

New Ski Test-Ride Events @ Annupuri Ski Area ニセコアンヌプリフェスタ@ア ンヌプリスキー場 Trial as many kinds of new-model skis as you want. Just head on down to the bottom of the gondola station. 恒例の来シーズンモデルの最新スキーを体験試乗で ーブレースなど、子供から大人まで楽しめるイベントがい きる人気のイベント。

> www.cks.chuo-bus.co.jp/annupuri Famous Tuesday BBQ Night @ blo*blo gyoza bar

WED

Kutchan Art 2010 @ Shu Ogawara Museum of Art

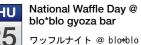
くっちゃんART展2010 @ 小 川原修記念美術館

By Kisato Kurihara + Lizzy Hoo

Colourful exhibition of local artists' work in a small museum. Exhibition period February 24 - March 28 ¥500

ダ(彼のポテトサラダはかなり評判高い!)とお好きな 展示期間2月24日から3月28日 入館料500円

start: 9am-5pm contact: 0136-21-4141 www.town.kutchan.hokkaido.jp



Why not waffle Wednesday (national waffle day)? Come and have a hot tasty waffle and

ナショナルワッフルディーです。焼きたてワッフルとア イスクリームと共にどうぞ。ゴーゴーBloblo bar!

contact: 0136-22-1269

gyoza bar

Doubles tournament on Tuesday 25th and ingles tournament Friday 26th. Entry ¥1000. House rules apply.

ビリヤードのトーナメントをスプラッシュでやっちゃいま す。腕前を披露できるこの時をお見逃しなく。

start: 8pm - March 25 and 26 contact: 0136-55-8228

SAT

MON

start: 9am-3pm

TUE

contact: 0136-58-2080

gyoza bar

Weekend Fireworks @ Grand Hirafu

BBQ ナイト @ blo*blo

Eniov a BBO and two of Chef Liam's delicious

tation) and a drink of your choice \\ \pma1500

salads (his potato salad is getting quite a repu-

ウィークエンド花火 @ グランヒラフ

View fireworks from the ski slopes every Saturday in March. Come to see beautiful fireworks with the family and friends.

3月の毎週土曜日は、家族みんなでゲレンデから花火! をテーマに、ゲレンデに打ち上げられる綺麗な花火を ご家族、お仲間と一緒に見に来ませんか?

start: 9:30pm contact: 0136-22-0109 www.grand-hirafu.ip

Reggae Season Final Party @ Yosaku

Season Final Irie Dance Party

The last party of the season @ Yosaku. Celebrate for the end of Splash Bar and Yosaku's third season. Entry ¥1000.

今シーズン最後のイベントはSonicwall結成4周年記念 とスプラッシュ、与作の3周年記念企画。 ダンス、サウン ド陣共に超豪華!

contact: 0136-23-4390

Hokkaido Old Boys Slalom Competition @ Grand Hirafu

全道オールドボーイ大回転大 会@ニセコグランヒラフ

Join the Hokkaido old boys aged 50 years and older keeping fit on the snow in Hirafu.

まだまだ、若い者には負けませんの精神で、ゲレンデ にターンを刻みます。

start: 9.30am contact: 0136-22-0109 www.grand-hirafu.jp



Ski & Snowboard Session @ Niseko Village

スキースノーボードセッション @ ニセコビレッジ

Entry ¥4000 Entrants under-18 years need permission. Participants must be insured and

wear a helmet. Apply by March 25. ニヤコビレッジで熱いバトルが繰り広げられます。 ゲストライダーも来場。参加費4000円受付3月24日ま

でです。 start: 8am on March 27 and 28 contact: 0136-44-2211 www.niseko-village.com



Closing Night Party @ blo*blo gvoza bar ラストナイトパーティー @

blo*blo gyoza bar National Potato Day and closing party. Kutchan local potato and toppings. Drink specials all

ナショナルポテトディーです。倶知安の特産品のジャガ イモをトッピングと共にどうぞ。ゴーゴーBloblo bar!ト リンクスペシャルやってます。 start: 6pm

contact: 0136-22-1269



THERE'S unlikely to be much more powder, but there is still a lot of action going on in and around town. Check it out!

Niseko Pleasure Camp, Grand Hirafu one. Details at www.grand_hirafu.jp Stay at Hotel I-First and watch pro-riders howing off tricks. www.grand-hirafu.jp どのレベルのスノーボーダーでも楽しめるキャンプ。フリーランからパークまでプロの技を伝授!

Niseko Moiwa Cup GS, Moiwa

Slalom and giant slalom ski competition. 3000 for adults. www.niseko-moiwa.jp 回転、大回転のコンビ競技。参加費、一般3000 円。翌日お楽しみ抽選会あり。 April 3 from 9.30am

KEI-SKI Cup GS, Moiwa

Super Giant Slalom ski competition. ¥3000 for adults. www.niseko-moiwa.in スーパージャイアントスラローム競技。参加 費、一般3000円。お楽しみ抽<u>選</u>会あり。 April 4 from 9.30am

Super Bumps Niseko Cup, Grand Hirafu 今年で20周年を迎える日本最大級のモーグル草

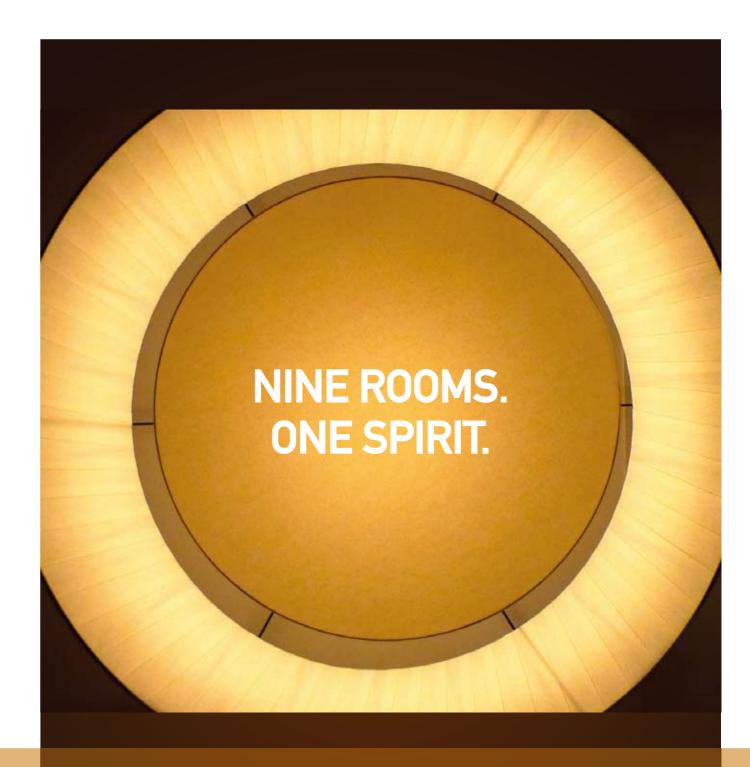
Hirafu Classic, Grand Hirafu

April 4 from 10am

Ski, snowboard and telemark race. Check www.grand-hirafu.ip for more details. タイム差順位、ラップ賞、飛び賞など、全員に参 加賞あり。 April 11 from 9am

King of the Hill 2010, Moiwa

Beginners, professionals and Japanese motocross race uphill. www.niseko-moiwa.jp 雪の上をバイクで上まで駆け上がって行くファン キーでクレイジーなイベント。 April 11 from 9 am



NISEKO'S NEWEST LUXURY LODGE HOTEL





(in the greater Tokyo area) – love it in Niseko in spring because our iconic volcano, Mount Yotei, peeks out and says hello more



Utah for some spring skiing, but changed their plans and came to Niseko instead. A good choice, they say. "I was in Utah in the springtime last year and I prefer it in Niseko because of amazing snow and no crowds



and Geoff from Australia. "But it doesn't snow the whole time on a beautiful blue-sky day like today, it's nice to get out and



versity students Yusuke, Syugo, Miyako and Asumi prefer spring to practice their snowboard jumps and tricks in spring, because the snow gets soft and slushy on warmer days.

InSki's Wipeout of the Week

TODD Kennedy thought he could ski his way through this Niseko mushroom. He thought wrong. While enjoying some tree runs in Hanazono, Todd tried to hit this softlooking pillow so his mate could take an epic pow pic, however as it turns out the mushroom was rock-solid. For his efforts, Todd wins a helmet thanks to Inski in Hirafu. Inski's Wipeout of the Week will return next season, so keep sending

your stack pics to ed@powderlife.com and they might just get published next winter.

Powderlife can't wait to see all your stacks, so until next season, may all your wipeouts be public, excessive and captured on film!

ountain

TAKING his name into account, Christ Chan is most definitely a lord of fashion. This is the first time the bright and colourful Hong Kong snowboarder has donned all the colours of the rainbow – but he's religious about his mountain tyle. "Rainbows only come out after rain, but instead I'm trying to e a rainbow during a sunny day after lots of Niseko powder," he ays. "But in the event of an accident, I also look very sharp and oright, and I'll be easy to spot." Christ's a human rainbow shootng down the hill wearing his vest jacket and outerwear by Korean brand, Shooting Star. His stylish striped pants are by North American brand Four Square. Christ rides a Forum Young Blood

board, and keeps Niseko's springtime sun out of his eyes with

Anon goggles. Looking as stylish on the mountain as Christ?





This big crew from Hong Kong, Singapore and Australia – Alan, Steven Eva, Mary, Jackie, Brian, Victor, Quiny and Hann – all agree that spring means the best of both worlds: sun and snow!



Kathy, Edmund, Ida, Ricky and May – all from Hong Kong – love spring because they don't have to share all this later-season powder snow with big crowds. "Plus, the temperature in March is much warmer than in the winter."

Costumed revellers were dressed to the nines at Yuki Bar's Costume Party, while it was another flighty end to the Niseko darts league at Wild Bill's...



doors into Yuki Bar, where things were heating up, so he mad me eye holes in his glasses.



it) enjoy a bevvy or two at Yuki Bar's costume night.



Full-body cartoon character suits and splashings of ghoulish fac-paint were the order of the evening for this party quartet.



Mandy, Azza and David pause from partying for a quick happy snap, as

Costume Night @ Yuki Bar

Darts Finals @ Wild Bill's

'Cheers to the camera," says Kaz, who was rockin' the party with

Lydia and Tom at one of Yuki Bar's biggest nights of the seaso







ryone's a winner as Dart Vader and





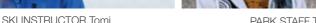
Debbie took time out from Niseko Wine Supplies to get into grand finals spirits with Eri, Midori and Lizzie.



PEOPLE PEOPLE

meet the locals introducing niseko ski resort staff





名前トロイ ステドロフ name Troy Stidolph age 30 -something hometown 年齢 30歳くらい 出身地 ニュー Newcastle, Australia time カッソル、オーストラリアニセ in niseko? Four seasons as **コに来てどのくらい?** 4シーズン a local, one on holidays ski/ 目と旅行で一回。スキーヤー? board? Believe it or not, I can スノーボーダー? 両方ともス キー、スノーボード暦 90年代か do both how long? Since the らなぜニセコに来た? ニセコ '90s why did you come to niseko? To ride pow what do you do in summer? What's 1.ていた? オーストラリアのス summer? I work in the snow キー場でも働いているので、夏 が恋しい お気に入りの... 食べ all year round favourite... food? Satav rice restaurant? 物は?サテーライス レストラン は? 阿武茶 バーは? もちろん、

ドホテルの混浴 コースは?ス

T-roy

name Hitomi Uranaka age 24 hometown Kutchan time in niseko Lam a local, ski/ board? Skier how long? 21 years why did you come to niseko? I wanted be a ski instructor favourite... colour White and pink brand Neff のパウダーを滑りに **夏には何を food** Chicken, fruits and vegetables, restaurant Bagus in Kutchan bar Barunba onsen Grand Hotel ski run Alpen Course how long will you be in niseko? Until I find ワイルドビルズ 温泉は? グラン the place want to go next. best niseko secret? I don`t ーパーリッジ **この後、どのくらい** want to tell my secret, sorry! ニセコにいる予定? ニセコに毎 what's your life philoso-年7ヶ月ほど住んでいます**ニセ** phy? Continual efforts are a prerequisite to success what makes your day at work? When customers smile at me. れたとき。

名前 ウラナカ ヒトミ 年齢 24 歳 出身地 倶知安 ニセコに来て どのくらい? 地元です スキーヤ **ー?スノーボーダー?** スキーヤー スキー、スノーボード暦 21年 なぜニセコに来た? スキーの インストラクターになるのが夢 だった お気に入りの... 色は? 白、ピンク ブランドは?NEFF 食 べ物は?鶏肉、フルーツ、野菜レ ストランは? バグース バーは? バルンバ 温泉は?グランドホテ ル コースは? アルペンコース この後、どのくらいニセコにいる 予定? 行きたいところが見つか るまで 海外のスキー場で行っ てみたい所は? ウィスラー ニセ コの秘密? 秘密(笑) 人生観、 モットーは?努力です 仕事をし ていて幸せを感じるとき?お客 さんが笑顔になって喜んでく

hometown Hakuba time in niseko Two seasons ski/ board? Skier how long? 3 niseko? Good mountain with スキー、スノーボード暦 3年 favourite... food Takovaki (battered octopus balls) restaurant Hanazono staff accomm onsen Onsen in staff accomm ski run Hanazono park how long will you be in niseko? Until someone kicks me out niseko secret? The good looking boys who work at Hanazono park what's your life philosophy? Eniov your life what makes your day at work? when everyone's having a fun in Hanazono park

PARK STAFF Takeshi 名前 イワタ タケシ 年齢 31歳 name Takeshi Iwata age 31 出身地 白馬村 ニセコに来てど のくらい? 2年 vears why did you come to スキーヤー

スキーヤー?スノーボーダー? lots of snow and a great park なぜニセコに来た? 山もいい し、パークもいいし、雪もいっぱ い降るから次に行きたい国?ア ラスカ 海外旅行に行ったこと は? NO お気に入りの...食べ 物は? たこ焼き レストランは? 花園寮の従業員食 バーは?ハ ナ1カフェ温泉は?花園寮の風 呂コースは? 花園パークでの 後、どのくらいニセコにいる予 定? 追い出されるまで ニセコ の秘密? 花園パークのディガー はみんな男前 人生観、モットー は? 楽しむ 仕事をしていて幸せ を感じるとき?パークが賑わっ ている時。

By Kisato Kurihara

niseko secret? Mina Mina コの秘密? ミナミナ人生観, 干 what's your life philosophy? ットーは? はめを外して楽しみ Life's short. Stunt it

A-Bu-Cha bar? Wild Bill's, of

course onsen? Grand Hotel

mixed onsen ski run? Super

niseko? I live here for about

seven months of the year best

irasshaimase!

Ridge how long will you be in

'welcome!' great little local businesses

Wagyu Dining Sou, Hirafu Middle Village

MANY foreigners come to Niseko for the snow, but some of their best memories are of the traditional Japanese dining experiences. The hands-on hotpot restaurant Wagyu Dining Sou is a standout. Here the ingredients for your chosen dish are brought to the table where you cook them on a gas stove right in front of you. Sou was started five years ago by Atsuyo and Kazumasa Murakami. Atsuyo's parents opened Pension Mo'orea 25 years ago. When more and more foreigners started coming ぶしゃぶの他、キムチ鍋、みそ鍋から選べ、サラダ、刺身とデザートに to Niseko about five years ago, Atsuyo's parents suggested they open a restaurant next to the pension. Be sure to cross this one off your dining to-do list! Map C3 (p47).



もあり、会話も盛り上がることでしょう。今日の鍋奉行はあなたです。

Wagyu dining 壮 ヒラフミドルビレッジ

食文化に大いに感動することとなるでしょう。ここ、Wagyu dining 壮

始めた5年前、それを予期していたかのように、淳葉さんの両親が経

アイスが付いてくるコースで、お腹いっぱいに満たされること間違い

KAZUHIRO Sagara is a diehard powder lover. Originally from Tokyo, he first did a season in central Hokkaido resort Tomamu. That winter changed his life and he decided one day he'd live here for good. He brought his wife Hiromi to show her how beautiful Hokkaido was and try and convince her to move here. The plan worked. They moved to Sapporo before Kazuhiro found a job at a lodge in Niseko. He had always wanted to have his own restaurant so when he heard Ramen Mount was for sale, he jumped at the chance. They revamped the menu and gave the restaurant a new lease on life. Try the miso ramen or Niseko ramen, vith local Kutchan potato cream. Route 5, Map F3 (p46).



ニャコラーメンマウント 但知安

大のパウダージャンキーである、東京都出身の相良和宏さん。全国を めぐり、北海道の雪に惚れ込み、いつか北海道に住みたいと奥さんの 広美さんを説得するため、3ヶ月の日本一周旅行を決行。念願かなっ て、結婚を機に広美さんと共に、北海道に移住してきた。2006年の夏に ニセコでのペンションの仕事を見つけ、札幌からニセコに移り住む。将 来は、自らのお店を持ちたいと考えていた、ちょうどその頃に、前オー ナーがお店を引き継ぐ料理人を探しており、ラーメン好きの和宏さん が抜擢をされ、2008年10月に新たなラーメンマウントをオープンする こととなった。お勧めは、もちろん味噌ラーメンとニセコラーメン。地元 の名産品である男爵いもを使い、地域に根づいたラーメン、インパクト のあるご当地ラーメンをと研究を重ね、出来たニセコラーメンは、見た 目もニセコの粉雪のように白く軽やかに盛り付けされている。

in focus with roku-san

NISEKO recently said goodbye to local legend Rokuro when I am sleeping Takada – the founder of Kutchan's thriving taiko drum culture - who passed away at age 96. Eriko Mentzos interviewed Roku-san back in 2008...

When did you start playing the taiko?

When I was still in my mother's stomach. My family's religion is the Nichiren sect of Buddhism - while we chant a sutra, we play a fan drum. I always heard those rhythms when my mother was chanting, and probably drumming in her stomach!

What is the best thing about the taiko?

Well, people say I am too crazy about it, but I just love it! I could overcome anything because the taiko is always with me and encourages me in a great way. I think I forget everything while I'm playing. Now I go to schools and teach taiko to children. I'm so happy to see Is there any meaning behind the rhythms? them enjoying themselves. Taiko is a simple instrument - anyone from a child to an adult and even an old one like me can play the taiko. Four generations of my family now play the taiko. Isn't that great?

Do you ever get tired after playing the taiko?

I never get tired from playing the taiko. I get energy from it. People tell me my hands are moving even

What was your taiko troupe Yotei Daiko Serve Association like in the beginning?

It wasn't big from the beginning. I used to play by myself. I brought my taiko to many events and played. In summer to cheer baseball teams, in winter to cheer skiers in competitions. My children didn't like me doing that - they said they were ashamed. But I kept doing it and over time my children came to understand my pas sion. They started to play the taiko with me, and now we have so many people encouraging us to continue.

How much does a taiko drum cost?

It depends on the size and who makes it hut ours were about ¥25 million (\$250,000) for 60 drums (about \$4000 each!). And that was about half price!

Yotei Daiko's 'Arashi' is about people climbing Mount Yotei during a storm, then seeing a beautiful sunrise at the end. 'Niseko Renzan' describes Niseko's scenes – starting with peaceful nature in spring, then festivals in summer, skiing in winter, then thinking about the approaching spring. We've been working on a new one called 'Daichi' (the earth) for about 10 years. It's almost ready. We're practicing it now.

By Eriko Mentzos

Do you have any big plans with Taiko?

Well, we would like to do sennin taiko when I turn 95 years old (drumming with 1000 people – Roku-san managed to reach 600 before he passed away). I will be 93 soon in March. So 95 is not so far from now.

What are your top three tips for visitors to Niseko?

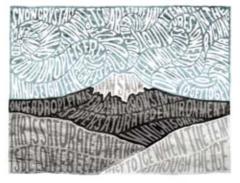
1 I think everyone should try the taiko. Like I said before, it's a very simple instrument. There are some events you can actually try our taikos. 2 As you know, Niseko gets great snow in winter. So I would like everyone to enjoy this wonderful snow while they are in Niseko. 3 The colours are amazing here in autumn. Many people from all over Japan visit to see Niseko's autumn. I would like many people to come back in autumn.

DOWWOW while waiting patiently in line at seicomart i heard a lady say...

By Matthew Thomas

ACCORDING to Wikipedia.com, it's been 3060 vears since Niseko's iconic volcano Mount Yotei last erupted. That was in 1050BC, from a cone emerging from the north-west flank of the mountain at Lake Hangetsu. Prior to that, an earlier eruption was also recorded at 3050BC. So with 2000 years separating the previous two eruptions, are we 1060 years overdue for our next one?

SPEAKING of Yotei, it seems the little brother of Mount Fuji has inspired a local artist. Seasonal worker Sarah King from England recently sent a unique piece of art in to Powderlife. It's a typographical drawing of Yotei, abstractly illustrated with snow-themed words and sentences. Go on, take a closer look! For more of Sarah's art, check out www. sarahaking.com.



FOR those with a taste for wine and cheese, here's a hot local tip that should keep you happy. Pop into Seicomart and try their G7 range of Chilean wines (a bargain at only ¥500), and also check out the cheese section for some tasty (and cheap!) camembert. A ¥1000 note should easily cover it!

IF you're sticking around for some spring riding, Grand Hirafu has already started moving the park to its lofty new home at skier's right of the Ace Pair Lift #3. The park is moved up higher because the altitude means cooler temps, but we recommend waiting until the snow has softened up by about mid-morning, then heading up there with some good friends, food and drinks. The mountain's usually open until the first week of May, so who knows, you might even get to rock skate bowl and the Ray-Bans, don a hoodie, or even get a goggle tan!

NISEKO has got to have one of the longest winters in the world. After swinging open the gates of Mount Annupuri in late November, Grand Hirafu will finally close on May 5; Hanazono's open until April 6; Annupuri will close on May 5; Niseko Village will shut between April 7-28, then reopens until May 5; and Moiwa will be open until mid-April. All night-skiing will finish on March 27. Happy spring skiing!

WHEN you're next in Max Valu (Kutchan Map G3) in Kutchan doing a shop, try a sweet taste of the sea

with taiyaki, a Japanese fish-shaped cake in the small bakery located near the registers. For those who are a little more experimental, try the takoyaki – dumplings made from fried or baked octopus balls. They always say never go shopping on an empty stomach,

SNOWBOARDING

and skateboarding tend to go hand-in-hand, so for those skaters out there, why not visit Niseko's only bar with a



mini-ramp, Loaf Lounge (Kutchan Map B3). Everyone is welcome, and they're open daily from 4.20pm until midnight. Drinking and driving is for losers, but drinking and skating at Loaf Lounge... well... that's a different story!

A LEADING Niseko bar owner told us earlier in the season that he was looking into bringing Aussie rock legend Jimmy Barnes over for a 'black tie and ski pants' gig this winter. That didn't quite eventuate this year, but apparently Barnesy's a huge fan of Niseko's pow pow, and we may just see him rocking out here next season!

powderlife ISSUE 26 // march 20 – april 2, 2010 // www.powderlife.com

five of the best kutchan dining experiences



Torimatsu – Yakitori are grilled meat skewers or kebabs, and Torimatsu is one of the best places in town to try them. Along with yakitori, Torimatsu also boasts an extensive izakaya menu. And you may just be the only gaijin (tourist) eating there! 0136 23 2893 / 5pm-12pm, closed Sundays / Kutchan Map A3

Enya – Built by the owners of Hirafu's former izakaya Big Cliff (now Paddy McGinty's), Enya's fast become a hotspot for locals. Breathe in the atmosphere rich with the smoky smells of flame-grilled barbecue, experience the flavours of fresh sashimi and more Japanese delights. **0136 22** 3438 / 5.30pm-12pm, closed Sundays / Kutchan Map B3

Hamakko – On show at Hamakko is some of the world's best seafood from the Sea of Japan, contrasted by dishes starring Kutchan's famous potatoes, and a warming hot pot menu. At the end of the meal, staff are known to dress diners up in Japanese costume and take pictures. 0136 22 2430 / 5.15pm-11pm, closed Sunday / Map A4

Shunsai – Shunsai's modern Japanese cuisine boasts sumptuous treats and creative fusion of ingredients from Hokkaido land and sea. Trained in several countries, the expertly skilled chef prepares a delicious, beautifully-presented array of contemporary Japanese dishes. **0136 23** 1882 / 11am-9pm, closed Sundays / Kutchan Map B5

local recipe buta no yawatamaki (pork roll with green beans, burdock, carrot and celery)

BUTA no Yawatamaki is a modern healthy dish cooked in many Japanese homes. It's usually accompanied by rice, miso soup and sautéed vegetables as part of a Japanese dinner. When sliced into small pieces it also makes a great canapé for a dinner party. This is one of the 32 recipes in Niseko Gourmet's new cook book, which participants in their Japanese cooking workshops receive free after the lesson.



Ingredients (Serves four)

Sauce

sliced pork (or beef if
preferred)
soy sauce
carrot
mirin
vegetables (green beans,
burdock, celery or
spinach) cut into small sticks
water
garlic, sliced
bonito stock powder
vegetable oil for frying
sugar
salt and pepper
cooking sake

Bring large pot of water to the boil and blanch vegetables. Place slice of pork on chopping board, vegetables at one end. Roll up. Continue until all pork and vegetables are used. Make marinade sauce by combining all sauce ingredients in a bowl. Heat a little oil in fry pan and add rolled meat. Season with salt and pepper. Brown meat on all sides. Once meat is cooking remove from pan and set aside. In same pan add marinade sauce and turn heat up from medium to high. Allow sauce to simmer while stirring constantly for 2 to 3 minutes. Return meat to sauce and mix well for about 30 seconds. Remove from pan and slice into bite-sized pieces. Serve.

Downtown Building serving you since the beginning







LJ Hooker

ljhookerniseko.com nobody does it better

Australia's most trusted name in real estate comes to the home of powder snow, Niseko, Japan



Robert Holmes

Head of Sales +81 (0)90 8273 1562 robert.holmes@ljhookerniseko.com



Derek Kennewell

Branch Manager +81 (0)90 9434 2580 derek.kennewell@ljhookerniseko.com



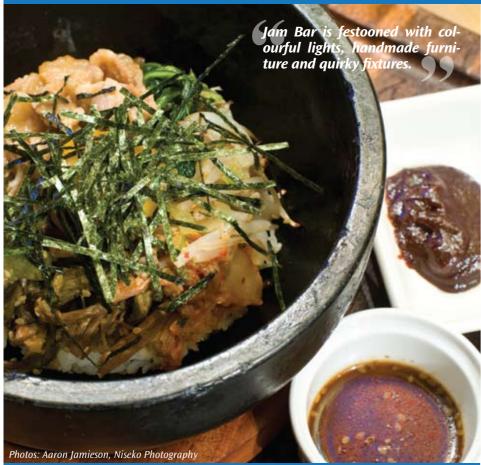
GREAT SELECTION, GREAT SERVICE, RENT OR BUY

We have powder skis and boards, snow wear and accessories. We can pick you up from your accommodation, fit your gear and drop you back or deliver your gear to you.



restaurant review jam bar

By Lizzy Hoo















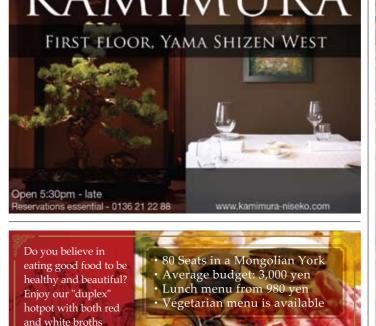
places to eat in Niseko – places you can turn up to any night of the week and feel safe in the knowledge you'll get a seat, a drink and good meal at a reasondinner you can choose your own adventure: work through the cocktail list knowing that the party crowd will soon appear; move on; or retire for the evening

great recommendation and definitely a highlight for

Visitors and locals have their favourite, never-fail

everyone at the table.

Open: 5pm-2am Tel: 0136 23 0700 More reviews at powderlife.com/niseko-restaurants



ASIAN HOT POT & ETHNIC CUISINE

medicinal herbs and

spices to promote youth and longevity



Web: www.ramatniseko.com



DELIVERY MENU

Jam Bar. While this legendary Hirafu bar is best known for its late-night antics, Guru Guru parties and hard-dance music it also has a menu worth **discovering and, surprisingly, is a great place for a** ¥850 and are served with thick potato wedges – an quiet dinner

MANY winter visitors to Niseko will come across

I arrived at Jam Bar with two local regulars who, despite their combined eight Niseko winters, had never eaten there. After our meal they wondered why. Marinated Chicken Wings (¥650), Miso Salmon Steak

Jam Bar is festooned with colourful lights, handmade furniture and quirky fixtures. The menu caters for all tastes and levels of hunger with a hearty mix of Instead we went with the Osaka noodles and the traditional Japanese yakitori, rice and noodle dishes, as well as hearty pizzas and burgers. The drinks menu rice topped with mixed vegetables, pork and Korean is extensive offering a wide selection of cocktails and kimchee, served in a hot-stone bowl. This was a a chalkboard menu choice of over 30 shots.

We kicked off our night with a few cold beers, Midori Margherita and a Bend It Like Beckham cocktail. The evening's lengthy procession of food began with Shirasu Oroshi (freshly grated Japanese radish topped with whitebait) and Tuna Poki (raw tuna mixed with soy sauce). The Yudofu arrives just as the final morsel able price. Jam Bar ticks all of these boxes. And after of Yakitori is savoured. Yudofu is fresh, soft tofu boiled lightly and dipped in a Japanese ponzu sauce and is a perfect counter to the yakitori and cheeseladen pizza on the way.



20 powderlife ISSUE 26 // march 20 – april 2, 2010 // www.powderlife.com

SNOW CAVES where you can stay in niseko





gondola chalets

THE closest you will get to the Hirafu Gondola.

The name says it all – Gondola Chalets is the closest you will get to the Hirafu Gondola, providing the winter sports enthusiast with unsurpassed access to the world-famous powder fields of Niseko.

These stylish chalets are the envy of the village, offering a fresh, modern layout and unrivalled accessibility to the mountain. The ultra-convenient location and functional layout is ideal for any family or group of friends, ensuring Gondola Chalets is among the most popular properties in Niseko. All chalets are fully selfcontained for guest convenience, yet located only a stone's throw from Niseko's best restaurants and bars.



Four and Five-bedroom chalets

Two mins to ski Lifts and free shuttle bus

Five mins to convenience store, restaurants and bars

Managed by

Niseko Management Service

www.nisekomanagement.com

Direct Bookings

Niseko Powder Connection

www.niseko-hirafu.com

Check online rates and availability

www.powderlife.com/niseko-accommodation





Dinner at Alpen Hotel Restaurant Slalom Edelweiss Svokusai Hirafu Sushi Dinner ¥2,300-) (Stake Dinner ¥5.000-)









powder tools gear to get you going when it's been snowing

JONES

By Bevan Colless

Salomon Blog Shoe



you tend to get over the 'please remove your shoes before entering' part of the culture. That's where the Salomon Blog shoes come in. They're easy to slip in and out of; suede uppers that are waterproof so a little moisture doesn't ruin them; and a fuzzy, cozy faux-fur lining makes your feet feel snug and wellloved. Unlike Sorels, that can leave you looking like a lumberjack, the low cut is discreet and Niseko's pow is so dry that wading through it without boots only leaves you with dust-on-cuffs that is easily brushed off. The soles have extra grip so you can leave the studded snow grip sole covers for the tap-dancers.

Available from: www.backcountry.com Price \$85



Lib Tech ReCurve Pow NAS

LET'S face it. Ski technology has been copying snowboarding technology since the mid-'90s. If it hadn't, we'd still be skiing on 220cm pencils. So it's about time a snowboard company made some skis instead of the other way 'round. The Lib Tech ReCurve Pow NAS (Narrow-Ass Snowboard) brings their brand's favoured camber-rocker combo. Built to float in the powder and shave the ice on the groomers and in the crud, the ReCurve Pow NAS helped big-mountain contest skier Tim Dutton win the '09 World Freeskiing Champs. Featuring rocker in the tip and tail,

> Lib Tech's pioneering Magne-Traction edge, as used on their Banana range, turns ice into powder. This makes the ReCurve Pow NAS perfect for Niseko. Available from: www.lib-tech.com. Price \$899



Jones Snowboards: The Hovercraft

JEREMY Jones is a true snowboarding legend who has set out on his own to launch Jones Snowboards. Jeremy-san is well aware of what it takes to keep his board floating, and the Hovercraft is his No. 1 powder ride. Borrowing heavily from Gentemstick's Mantaray, it has a blunt nose and directional rockered tip for extra lift. I'm a bit disappointed by the length at 156cm, but it'd make a great rig for riders under 70kgs.

Available from: www.jonessnowboards.com

men who ride mountains stirling goldman: the season-ending injury

HAILING from the extreme terrain of Mt Baw Baw in Australia, Stirling Goldman was bred on waist-deep, man-made powder and extra steep chutes. Stirling has conquered the most beastly mountains across the disaster struck. Upon landing, one of my skis got caught world, and recently moved to Niseko. Stirling Goldman: a man who rides mountains...

So this is Niseko, and what have you done? Another year over... and Goldman's still number one. Yes punters, I'm back by popular demand for the final column of the season, for all those wannabes that wannabe me, and all the ladies that wannabe on me. You know it!

Well, certainly an interesting week in the life of one S. Goldman. Sometimes a king falls from his throne. Yes, that's right punters, Goldman has acquired three new words in his vocabulary: 'season-ending injury'.

So, the task was simple – go into the jump switch in waist-deep snow, pop off the 20-foot mushroom that had Mount Yotei in the background, pull a Rodeo 720, all while smiling for the cameras, giving a thumbs-up and bicep flex. Pretty simple stuff.

My preparation was flawless – 48 beers and satisfying

ladies until the early hours. Another day in the life of. Anyway, all was going well, I pulled the trick, kept the photographers happy with the pose, and landed. But then under a tree root that had reared its ugly head. A little bit like a less than favourable lady that hits the perimeter of my dance floor after 2am. I felt instant pain in my knee as it twisted and I released out of my ski. It was at that moment that I knew Mother Nature had brought the world's greatest skier back to reality. I didn't fall, for we all know Goldman never falls. I just kept skiing down to the bottom wannabe flings. All were in shock. It's been a few days on one ski – backwards – to keep the crowds happy.

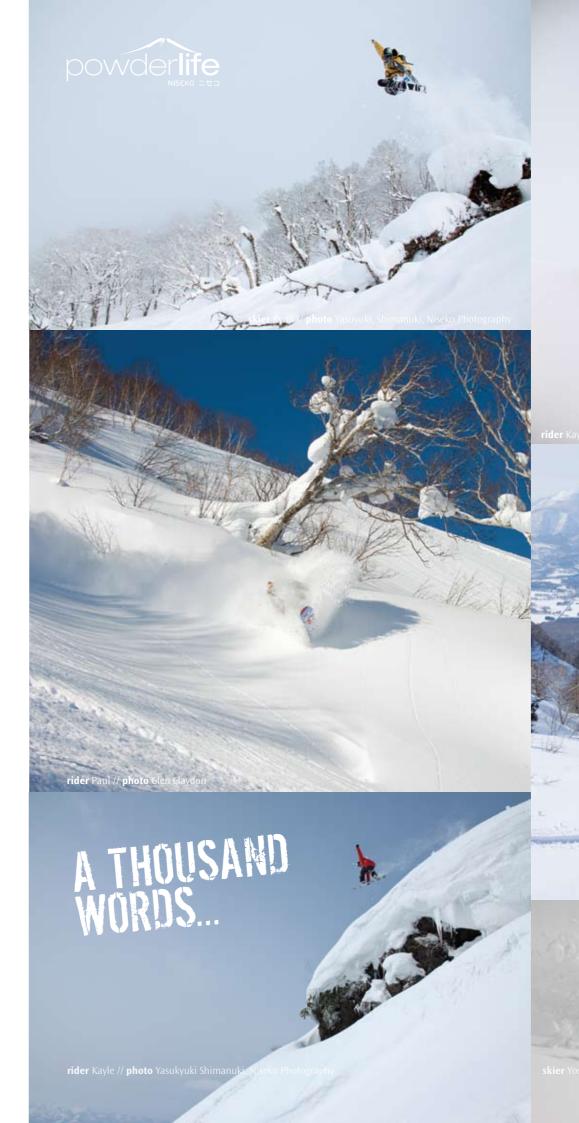
Arriving back in town, I made my way down to my buddies at Niseko Physio. I kept smiling for the crowds, stopping for autographs, and photos with the ladies – for even my immense pain was not going to stop me making someone's holiday. Goldman is a giver, not a taker. The words from the physio table were not good, "...torn ACL, surgery and end of season." I had to have it explained a few times, for in all my years the thought of not being able to ski was foreign to me. The thought of my machine- ling@powderlife.com



like body failing was even more foreign.

The calls started to flood in once the news spread. Newspapers, magazines, sponsors, TV channels, old flings, and the ladies are flocking in sympathy, so I can't say it's been all bad. Even though I'm off the hill, I have managed to ride a few bumps during the day, if you get my drift? I'm booked for surgery in about a month. The sponsors remain happy as it won't mean stopping any commitments with my modelling. They'll just have to focus on my chiselled upper body for a while – it's just simple logic.

Enjoy your off-season, punters! Got a question for a man who knows? Fire it to stir-







backcountry safety stay safe on the mountain

NISEKO is renowned for its liberal, open-minded stance when it comes to its wide expanse of backcountry. But with that freedom comes the responsibility of the skier or snowboarder, because Niseko's powder may look soft and friendly, but it is as deadly and dangerous as it is light and fluffy...

Powderlife has collected tips from local experts to help keep you safe out there in Niseko's backcountry. Just remember, all the equipment and knowledge in the world are no substitute for due caution and common sense.

1. Obey the Niseko Rules



These rules are put in place for a reason, and are listed in this magazine on the course map, or in maps available around town.

2. Check weather and avalanche reports

Before venturing out into the backcountry, check the daily local avalanche report at http://niseko.nadare.info. Also check weather reports, so you know what to expect for the day ahead.

3. Listen to and obey ski patrollers.

They know what they're talking about and are there to ensure everybody stays safe.

4. Have essential equipment

Make sure everyone has sufficient safety equipment that works well, which should include a beacon, probe and shovel. More importantly, everyone should know how to work their equipment. A first aid kit, studied maps, torch, transceiver, phone, food, a change of clothes and spare gloves may also come in handy.

Know where you're going, let someone know when you're planning to be back, learn the area, and take note of where ski patrol is located in case of emergency.

6. Don't enter closed gates

If the backcountry gates are closed, they are closed for good reason. It's this simple – if the gates are closed or crossed, stay out.

7. No go zones

These include Haru no Taki, and Yu no Sawa, which should not be entered due to high avalanche risks or other dangers. These are well sign-posted and marked on maps available in Powderlife (p26), and on course maps available in town.

8. Don't duck ropes

These ropes signify the boundary between the safe and the unsafe and should not be ducked or jumped in any case. And know that ski patrollers can and will confiscate your pass if you are doing the wrong thing.



If you don't have the knowledge or experience for going off-piste, hire a reputable guide. Watch out for cowboys operating with little experience.

10. Explore the backcountry with reliable people

Know each other's strengths and weaknesses. The least experienced person should still know what to do in case of emergency.

Avalanche info:

Shinya-san's daily avalanche report www.niseko.nadare.info Canadian Avalanche Association www.avalanche.ca

Powderlife's Niseko Survival Guide:

- Backcountry Basics
- Inside a 2-day Avalanche Course
- Lost in the Backcountry
- · How to Build a Snowcave

www.powderlife.com/magazine/ section/Niseko Survival Guide

Wanna go backcountry?

NGWA Niseko Winter Guide Association www.nisekoguide.ip

Black Diamond Tours www.blackdiamondtours.com 090 2054 8687

Shinsetsu Mountain Guides www.smguides.net

090 6214 1065

Spring in your step late season hiking in Niseko

THERE'S plenty of lift-accessible terrain in Niseko, but for those who like to work a bit harder for their lines, springtime is perfect for hiking.

With several popular hikes within a off-piste and exploring some of the more one-hour hike to the summit. unchartered terrain in the area is a must for any visitor to Niseko.

The mother of all hikes is Mount Yotei, Niseko's iconic landmark. Sitting at on Mount Annupuri. The beauty of a mighty 1898m (6230ft), Yotei-zan is an active volcano and the longest, steepest hike in the area. To reach the peak, it

usually takes between four and six hours, for a half-hour ski down. You can also ski knowledge of the mountain is parainto the crater!

Iwaonupuri is another popular hike, also located nearby and offering some snowball's throw from Hirafu, wandering good, steep rideable terrain after about a guide on page 41 for more information).

> Goshiki is another popular run – hike along a ridgeline to the Annupuri peak and drop into one of the steepest runs Goshiki is that after your hike and ride, you can soak your aching muscles in Goshiki Onsen.

As when exploring any new terrain, mount, so if you don't know the area, there are plenty of guiding companies in town (turn to our Tours and Activities

Also remember to take the right equipment, which should at least include a beacon, probe, shovel, backpack a change of clothes, and ample food

For plenty more information on backcountry hiking and touring, explore our website at www.powderlife.com.



real estate news the niseko property market

By Matthew Thomas and Kristian Lund

Niseko Village changes hands in ¥6 billion deal

NISEKO Village ski resort has been bought out by high-profile Malaysian company YTL Hotels and Properties for ¥6 billion (approx. US\$66 million), in a deal including the Hilton hotel.

YTL bought the resort from American owners Citigroup Financial Products, in the sale of the 506-room Hilton, the 200-room Green Leaf Hotel, and two 18-hole golf courses.

Niseko Village also encompasses 155 ha of ski mountain, with seven ski lifts and 15 ski trails, leisure amenities, natural hot springs, and 462 ha of freehold land.

YTL president James McBride said the company's master plan for the resort included a sophisticated village atmosphere with private houses, ski-in-ski out estates, onsens, and a retail and restaurant centre. He said the plans would be inspired by chic destinations like Aspen and Vail in Colorado, Whistler in British Columbia, and St Moritz - Niseko's Swiss sister city.

YTL has a collection of high-profile luxury properties in its portfolio. Niseko – along with the development of the Muse Hotel De Luxe in the French resort town of Saint-Tropez – is expected to be a highly complementary asset to YTL's growing international portfolio, said McBride.

He said the acquisition would enable YTL to participate in one of Japan's finest ski resort destinations, add-



ing there was huge potential to develop Niseko Village into a world-class, four-season resort through luxury residential and mountain retail development.

"As a company with a very strong financial position, YTL Hotels took advantage of the economic downturn investing in the company's future growth," said McBride.

"The locations of these new hotels and resorts were thoughtfully chosen, so we could integrate the local environment and culture seamlessly into our existing

collection of properties, bringing out the best of each

YTL has expanded significantly in the past year, also acquiring Swatch Art Peace Hotel in Shanghai, China; The Chedi in Phuket, Thailand; and both Pulau Gaya and Pulau Tiga in Borneo.

It is widely known that Citigroup was hit hard during the global financial crisis, and has since been strategically selling off many of its assets around the world.

Season 2009/10 and beyond

THE Niseko real estate market bounced back into favour with investors this year after a slow season last year following the economic crisis. Powderlife spoke to several local real estate figures to get their

Grant Mitchell, Tracks Real Estate

Review: The season panned out pretty much as I expected, with decent sales volumes despite lingering global economic worries and the lack of bank financing. There is now a strong base for more sales over the summer and higher sales volumes next winter. Buyers' focus has also broadened from last season's obsession with Hirafu ski-in/ ski-out properties to 'walk-in/walk-out' Hirafu properties and other resort locations such as Annupuri this winter. **Projections:** The Hanazono, Niseko Village and Capella projects will have a positive impact on Niseko's property market. The development companies' marketing campaigns will access buyers usually beyond local companies and raise general awareness of Niseko. Potential buyers will spill over and buy into other Niseko properties.

Ruskin McLennan, Niseko Property

Review: This season was characterised by the retreat of the Aussie buyers and the rise of HK, SG and Chinese buyers. Property has clearly been divided into ski-in ski-out and the rest. The rise of the prestige market continues with the strongest sales this season being in the \$1 million thoughts on the season and projections for the future. US range and above in The Vale Niseko and Capella. High points were the sale of 880 tsubos in Izumikyo and the sale of a 5 million USD villa in Capella.

> **Projections**: I see the move to high end property continuing. The success of the restaurants and bars will see more commercial property start to be developed. The sale of the Hilton site will have a strong positive influence on property values in the area

Derek Kennewell, LJ Hooker Niseko

Review: This season's property market has shown that Niseko is truly finding its feet as a very real and maturing property market with a strong future. Interest from developers and buyers alike is amazingly strong in all budget ranges, however, with the tight purse strings from the world's banks it has been only the higher liquidity buyers able to make purchases and in many cases get

Projections: Exponential growth in visitor numbers, property offerings and also services available to holiday makers. Major resort companies in Asia have seen this trend and are well and truly on their way. The increased marketing campaigns by these companies also helps to market Niseko as a whole, and will have a flow-on effect

John Barton, Meikle and Associates

Review: With our location (opposite The Vale Niseko), our customer base has been demanding ski-in/out-property. At the same time, some customers have chosen to land bank in Annupuri and Hanazono with forthcoming developments in mind or to identify opportunities in the current market. We were very pleased with sales we made in The Vale Niseko including both penthouses.

Projections: Developments in the next few months will have a big impact on the rest of the year and we look forward to infrastructure in the area keeping pace. There are some rumours of finance packages becoming available which will have a big impact. It is still an uncertain world in an economic sense but the fundamentals driving Niseko onwards and upwards remain unchanged.





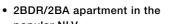


MSM REALTY LTD.

- © (81) 0136 55 5338
- info@msmrealty.com
- www.msmrealty.com

Real Estate License No. Shiribeshi (1) 354

Niseko Landmark View 104 NISEKO



- popular NLV • 1 min to the Hirafu Gondola
- Strong rental performance



¥49,000,000

93.26 sqm

www.nisekorealestate.com

C 0136 21 7722

Land - Hanazono Site

- In front of the Hanazono ski resort · Immediate access with spectacu-
- Level ground for easy construc-
- Adjacent site available

¥61.370.000 (¥95,000 p/tsubo)

www.nisekorealestate.com



646 tsubo (2,135 sqm)

C 0136 21 7722

Freshwater Penthouse

Designed by luxury developer NISADE, 502 is Niseko's best value penthouse. Never built out Yotei views, 3 balconies, ski chic interiors (inc Jacuzzi spa), covered parking & 2 key entry giving solid investment.



nisade

¥95,000,000

www.nisade.com

3 bed / 3 bath / 1 car

(0136 22 0038

Luxury 4-bedroom house

- HOKKAIDO · Architect-designed
- · Luxurious yet functional. · Unique Japanese look and feel.
- · Handy central Hirafu location.

· Visit us above the Irish Pub for this and another 50 exclusive listings



¥95.000.000

www.hokkaidorealestate.com

0136 21 6211

080 5587 5052

MSK JR APARTMENT IN KUTCHAN







〒044-0081 Abuta-gun, Kutchan-cho, Yamada 170-138 Tel: 0081-0136-21-2333 Fax: 0081-0136-21-2334 ARCHITECTURE info@ikee-arch.com DESIGN & CONSTRUCTION Registered Grade 1 Architectural Office Contractor's License / Hokkaido Govt. Permit #1 Hokkaido Real Estate Association me





0136 22 69 77 (www.tracksrealestate.com

Premium Niseko Properties

Hirafu's Finest Land

Price on Application Captivating block epitomizing the best of Niseko. Breathtaking Mt Youtei views that can never be built out. At 603 sqm it is ideally sized for a grand residence.



Yama Shizen East 402 🔚 3

SOLD Luxury 3 bedroom, 117.3m2 apartment with big mountain views. Stylish Hokkaido Tracks fit-out with quality materials and furnishings. Splits into 2 bedroom and studio units.



Mountain Tracks

¥41.000.000 A large 6 bedroom house with many possibilities. Great rental, holiday home, residence or other commercial options.

style and quality. An excellent rental property

6

≗ 3



Miharashi 1

Vendor finance Available! One of Niseko's cheapest apartments. A funky, modern and central two bedroom unit. Light, airy and a

¥32 000 000



House & Land Packages

Stunning packages from Niseko's most

experienced developer. Stylish three bedroom houses, fully furnished and landscaped. Excellent value for money.



Kira Kira 501

Near-new ultra-chic apartment with excellent mountain and forest views. Large panoramic windows and balcony, generous bedrooms and modern living areas.



Kutchan House

Tidy three bedroom house easy walking distance to Kutchan station, Co-Op supermarket etc. Priced at a fraction of resort prices, this is a great alternative.

niseko resort guide info to help you get around

TOURIST INFORMATION

KUTCHAN Machi no Eki Puratto Information Centre Located on Eki-mae Dori opposite Best Denki, the Machi no Eki Puratto has plenty of brochures and an excellent English speaking service for visitors

Tel: (0136) 22 1121.

The Niseko Grand Hirafu Welcome Centre

At the main bus stop in Hirafu parking lot, the Welcome Centre has a wide range of brochures and transport information. They can also help with booking need a business/place name and map for where you accommodation if you've arrived without a booking you risk-taker you. Tel: (0136) 22 0109.

GETTING HERE AND AWAY

New Chitose Airport. Tel: (0123) 23 0111 www.new-chitose-airport.jp/language/english

Getting from New Chitose to Niseko

Visitors not on a full travel package have a few options to get to Niseko and back. Although the trip is only 110km, due to icy roads and no direct train route, it takes two to three hours.

Bus For those on a budget, the bus from the airport is a cheap and efficient option, departing about every 30 minutes from the airport to Niseko. They take about three hours, including a rest stop halfway and a drop-off at Rusutsu. Costs about ¥2,300 one-way, and ¥3,850 for a round trip. Bus companies doing the route are: Whiteliner Buses, Chuo Bus, Donan Bus, Hokkaido run throughout Hirafu every 15 minutes all day every Resort Liner.

Door-to-Door Transfer Skybus offers door-to-door transfer services to and from the airport to Niseko, or Sapporo. Go to www.skybus-jp.com.

Tel: (0136) 22 2108.

Train Rail is the most scenic way to get to Niseko. Unfortunately there is no direct train from Chitose to Kutchan station (the closest major station), and all trains run through Sapporo and Otaru, requiring change of train/platform. The journey takes about three hours and the cost is about ¥2600. Details at www.japanrail.com.

Airport Station Tel: (0123) 45 7011 Kutchan station Tel: (0136) 22 1310

One way hire from Chitose to Hirafu is about ¥7,000 for six people for 24 hours. Pick up at Chitose airport, Sapporo or Kutchan

Toyota Rent-a-Car ShinSapporo

Tel: (0118) 15 0100. English ok. http://toyota.rent-a-lease.com/english

Black Diamond Lodge Tel: (0136) 44 1144

if you do get in an accident at www.powderlife.com/niseko-travel-guide

TRANSPORT AROUND NISEKO

For getting around Niseko there are basically three options: taxi, bus and car rental

Taxis Taxis cost about ¥2000 for a ten minute trip. Drivers probably won't speak English, and you will are going – often if you just have the address they may not be able to find it. For best chance of success, take directions/street names in Japanese if possible.

Kutchan hire Tel (0136) 22 1212 Misora hire Tel (0136) 22 1171

Niseko hire Tel (0136) 44 2635

Bus Shuttle buses connect the resorts and different areas of Niseko including nearby Kutchan Town. Some are free or included in the cost of lift passes.

Niseko United Shuttle The Niseko United Shuttle connects the Hirafu, Niseko Village and Annupuri resorts from season open until March and is free for those with an All Mountain Pass. See the timetable on the course map for more information. If you have a 12-point ticket, one point per trip is needed. Others need ¥500 for adult and ¥300 for child per ride.

Grand Hirafu Village Shuttle Bus Free shuttle buses day until the end of night skiing.

Hanazono Shuttle Bus The Hanazono Shuttle Bus travels throughout Hirafu Village and out to Hanazono 7.50am-6pm for those who don't want to ski over or

runs from Hirafu to Kutchan Station (about 10 minutes away) every night. Enjoy shopping, eating, drinking and require the '0136', unless made from a mobile phone. karaoke in Kutchan. It leaves Hirafu every hour or so between 5-11.30, and similarly leaves Kutchan every hour or so between 6-11pm. Check local timetables. **Yumeguri Onsen Shuttle Bus** Take a tour across Niseko sampling various local onsens (and the attrac-

tions around them) all for ¥500 (December – March).

Banking There is an international ATM in Hirafu in the Hokkaido Tracks Holidays office, Yama Shizen East building. Open 8am-9pm. There are also ATMs in Kutchan at the post office and 7-Elevens. Check the Kutchan map on p46. You can also use the international ATM on level 3 of the airport when you arrive at Sapporo (New Chitose Airport).

Credit Cards Lift tickets, ski hire and ski lessons can all be paid for by credit card. Most large restaurants and some small ones also will accept them.

*How to drive on snow and important tips and contacts Currency You can exchange most major currencies in Niseko. Ask your accommodation provider or in Kutchan at the main post office or Hokuyo Bank (corner of Eki Mae Dori and Route 5).

SHOPPING

Hirafu There are two convenience stores in town for all your local shopping needs. The famous Seicomart in the heart of Hirafu is arguably king, but Lawson, the blue shop just down the road towards Kutchan, is another option that offers smaller queues and a larger range of international products.

Kutchan Several specialty stores in Kutchan may also come in handy when you wish to expand from the stock in Seicomart or Lawson. Best Denki stocks all your electrical and technical needs (within reason). M-Pocket has imported groceries, specialising in imported alcohol. Homac shelves basically every household product known to man, while Max Value and Co-Op are your major supermarkets. Co-Op is also a department store. The ¥100 Shop stocks cheap groceries, stationery and more, all priced around – you guessed it – ¥100. There are no pharmacies or stationery stores in Hirafu, but several in Kutchan, such as the Tsuruha Drug.

COMMUNICATIONS

Internet Most accommodation in Niseko will have some form of internet access. J-Sekka and Downtown Café have internet terminals and there are wireless hotspots across town. Try A-Bu-Cha, Downtown Café, Grandpapa and Java Bar

Mobile Phones Only 3G phones will work in Japan. Some accommodation providers offer mobile hire Free Kutchan Night Go Bus The Kutchan Night Go Bus Domestic Calls Green and grey public phones take coins or pre-paid telephone cards. Local calls don't **Directory Assistance** Dial 104 (toll call) and ask for an English speaker. You must know the location and name to get a number.

> International Calls International direct dial can be made using any of the following prefixes, 001 (KDDI), 0041 (ITI) and 0061 (IDC). They will cost you.

Calling Cards The cheapest way to call overseas is with a calling card available from your accommodation provider or convenience stores.

Post Offices Look for the red 'T' symbol. Stamps and the post office box are at Piz Gloria convenience store. For other services you will need to go to the post office



When dialling from overseas to Niseko, add Japan's international calling code "81" to the front and drop the "0".

niseko resort quide info to help you get around

ELECTRICITY

Standard voltage is 100v AC. You can use many higher watt items without a problem but higher wattage devices such as hair dryers may not run on full power. Plugs are the flat two-blade type. Many recent buildings have 240v with Australian-shaped plugs.

STAY SAFE AROUND TOWN

No skiing/boarding on roads or footpaths!!

It may seem fun and so much quicker and easier than walking, but skiing or boarding home from the hill can be one of the silliest things you can do in Niseko. Because the roads don't have as much snow on them. and generally a lot of ice, your skis or board won't stop or turn like they do on the mountain, which could see you skidding into an unsuspecting pedestrian... or a bus. Please, keep your riding on the hill.

Walking on icy roads About one third of all injuries in Hirafu are caused by people falling on the street. Wear shoes with good grip or buy and attach rubber sole cleats with metal studs. Take small steps, walk slowly and never run, don't carry heavy loads, and keep both hands out of your pockets and free for balance. Also, when crossing the road, factor in that the roads are icy and slippery and that it will take cars longer to stop

Don't walk or park under roofs Believe it or not, heavy snow sliding from rooftops kills people in this part of the world, and can seriously damage cars. So don't stand or park your car beneath roofs.

Drinking dangers If you're going drinking, make sure you leave the bar with someone else and try not to walk home alone. Also make sure you rug up and stay warm. People have been known to fall asleep in the snow on the way home after going out drinking in Niseko, and it has once ended in tragedy.

MEDICAL SERVICES

At present there is no doctor in Hirafu and Niseko Physio is the only medical service available in walking distance of the slopes. For fractures or non-musculoskeletal cases you will need to go into Kutchan. If you can't speak Japanese you will need to bring

Niseko Physio Located at the ground floor of Australia House, staffed with Australian physiotherapy graduates. Primary care also available. Sports injuries, back and neck pain, braces and taping. Appointments preferred but not essential. www.NisekoPhysio.com

Kutchan Kousei Hospital The major hospital servicing www.powderlife.com/niseko-resort-guide

EMERGENCY NUMBERS

Police Tel: 110 Ambulance and Fire Tel: 119

Emergency Interpretation Tel: (0352) 85 8185

Japan-English Helpline (nationwide emergency assistance) Tel: (0570) 00 0911

the area is located four blocks from the main intersection of Kutchan. They have an X-ray, a slightly aging MRI and medical dispensary. No appointment necessary, orthopaedics cases taken in the morning only. It will take you most of the day.

Address: North 4 East 1-2, Kutchan-cho Tel: 0136-22-1141

Ueda Orthopedic Clinic A privately run orthopaedic clinic providing more time efficient service than the hospital. X-ray, medical dispensary. 1-4, South 3-jo West 3, Kutchan Tel: 0136-22-1386.

More detailed information at:

local lingo top ten words and phrases for tourists // working

HAVE you fallen in love with Niseko? Or perhaps in Niseko? Many visitors to Niseko think about how they

can afford to come back. If Pronunciation guide

e = e and is bet

o = o as in bot

ou = aw as in law

you can get the appropriate visa, why not spend a season working in Niseko? In today's i = i as in bit lesson there's some language u = oo as in boo for workers to use – and for customers to understand. And remember, smiles and gestures go a long way too \odot ii = ee as in bee

1 Irasshaimase - Welcome

When people walk into your business, greet them with: Irasshaimase! Volume can range from a hearty bellow/ squawk to talking level, depending on the establishment.

2 Nan mei sama desu ka? – How many in your group? When people arrive at your izakaya or restaurant, you'll need to find out how big their group is: Nan mei sama desu ka? If it's obvious, just check: Ni mei sama desu ka?

3 Douzo kochira desu – Please sit here/this way please 7 Douzo – Here you go When you've decided where the customers will sit, gesture When you give customers a plate of food or drink, you can sama deshita to your students at the end of the lesson. towards the table and say: Douzo, kochira desu.

4 Onomimono wa okimari deshou ka? - What would you like to drink?

The verb to drink in Japanese is nomu. A drink is nominomo (put an o in front of many words to make them more formal). After you've given out the menus, ask them if they've decided what they'd like to drink: Onomimono wa okimari deshou ka? A bit later on ask for the food order: Oshokuji wa okimari deshou ka?

5 Kashikomarimashita - Certainly

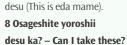
When a customer orders something you can say: Kashikomari mashita (Certainly). If you're working behind a bar, you can just repeat the order back to them with a desu ne attached. Biiru futasu onegaishimasu (Two beers, please). Biiru futasu desu ne (Two beers, coming right up!) at, you'd better learn this: Wakarimasen (I don't under-

6 Moushiwake gozaimasen – I'm terribly sorry

Apologizing is hugely important in the service industry in Japan. Sorry is generally sumimasen or gomen nasai, but when speaking to customers, moushiwake gozaimasen is usually more appropriate. Say it if you have run out of something on the menu, or spill a drink on a customer.

simply say douzo (Here you go). If it's food that is to be

shared (like at an izakaya) just announce what it is when you're putting it on the table: Eda mame



At an izakaya you don't need to whip away the plates as soon as customers have finished. When you do want to clear the table ask: Osageshite yoroshii desu ka? (Is it OK

By studio tdes

IRASSHAL

MASE

9 Wakarimasen - I don't understand

If you can't understand some rapid-fire Japaneses coming stand). You could also announce: Nihongo dekimasen (I can't speak Japanese).

10 Otsukare sama deshita – Well done, good job etc

This is a very important word to know if you have Japanese co-workers. Say it as they are leaving, or before you leave. There's a short version you can use with friends and co-workers: otsukare! If you're an instructor say otsukare More at: www. .com/niseko-travel-guide

34 powderlife ISSUE 26 // march 20 – april 2, 2010 // www.powderlife.com

restaurants & food

A-Bu-Cha 2

Try our popular Japanese dishes or hot-pots. Choice of 400 drinks! Japanese seating available. Families welcome. Lunch & Café: various lunch dishes, coffee, homemade dessert.

A wide variety of meals

and drinks – top marks!



Lunch 11am-4pm Dinner 6pm-2am (LO 3pm/11.30pm)

0136 22 5620



Bang Bang

our fresh seafood

This season we welcome our new sister inn Bang 2! Both izakaya look forward to offering you mouthwatering dishes from wide-ranging menus. niseko.or.jp/bangbang www.niseko.or.jp/bangbang



We take great pride in

£ 0136 22 4292

Occasionally Closed

5.30-11.30pm

35 seats



C 0136 23 0331

Asian hotpot and ethnic cuisine in a Mongolian yurt

Do you believe in eating good food to

be healthy and beautiful? Enjoy our

"duplex" hotpot with red and white

broths containing medicinal herbs and

spices to promote youth and longevity. www.ones-rainier.com/hinabeya

> 11.30am-11pm Open daily 80 seats

C 0136 23 2636

Black Diamond Restaurant

Try Hokkaido soup curry, the best of the west, or an authentic Japanese home cooked meal. Warm atmosphere, friendly staff, great food and billiards.

www.bdlodge.com

Free pick-up from the

Hilton and Niseko area



4pm-midnight LO 11 food/11.30 drink Closed Wednesdays

C 0136 44 1144



Bhozan

In Nepali, Bhozan means "delicious food". Our authentic curry is prepared by Nepalese chefs using spices from Nepal. Come before 6.30pm for an amazing experience.



Best Charcoal Fired Naan, Nepalese Curryhouse.

5-10pm Open daily

(0136 21 2121

a taste of Hokkaido

Kamimura

Trained by one of the world's top

Kamimura uses the abundance of

Hokkaido produce to create a memo-

rable degustation dining experience.

chefs, Tetsuya Wakuda, chef

www.j-sekka.com

restaurants & food

Amazing sweet and savoury breads

Village shuttle to bus stop 27, near

Creative and delicious

breads from local baker

For a hearty breakfast to get you

afternoon spent discovering the

delicious Hokkaido produce used in

ready for the slopes, or a lazy

our house made delicacies.

J-Sekka Café & Delicatessen

and pastries from a friendly local fam-

Unitas Log Village. Eat in or takeaway.

Hana Jizoh

Open from 7am 7 days

(0136 21 3088

Kabuki

Hinabe-Ya

Make-it-yourself okonomiyaki is a Japanese and foreign favourite. Cooked on the teppan (hotplate) directly in front of you. Choose from our okonomiyaki or BBQ menu.



Okonomiyaki and teppanyaki restaurant

Lars Longcox Nachos Bar

11am-10pm Open daily

C 0136 21 2233

Cocoro Okonomiyaki

Real Osaka-style okonomiyaki and yakisoba cooked by you on your teppan (hot plate). Try our takoyaki (octopus) and chicken balls. Japanese sweets also available.



Try our healthy and great value okonomiyaki

11am-9pm

L Jap 0136 22 1528 / Eng 0136 23 0008

Downtown Café

Hugely popular with locals, this top rated café-restaurant offers all-day breakfast, bagels, daily blackboard specials and great coffee. Eat in or take out. Free high speed internet.



Hirafu's finest café, free internet terminal + Wi-Fi

8am-11pm Open daily Yamada 167-6

C 0136 23 3354

www.kamimura-niseko.com

Blessed by land, sea 5:30pm-11:00pm Occasionally closed and a creative chef

(0136 21 2288

Excellent value meals

Need to Book, just come on in.



Beers from just ¥200

12 noon-12 midnight Open Lunch/Dinner (in Mount'side Palace)

C 0136 21 5833



Ebisutei

Finished skiing? Drop in for great food and a good time! Laugh and drink at this lively Izakaya inn. Enjoy our assorted Japanese hotchpotch.



Have fun with our GENKI and Laughing ODEN bar staff

Open daily 5pm-midnight

0136 22 6544

EN in-house fine dining

EN is a full service food caterer. Our professional team of chefs and servers bring exquisite cuisine, a wealth of experience, and unparalleled outstanding service. thenisekocompany.com/content/en-dining



It's all part of going beyond your expectations

0136 55 8100

7am-11pm daily

Good music, good alcohol

www.minamina.me

Mina Mina

carefully selected by the owner - a

Best served with our delicious food!



Daytime 11am-3pm Evening 6pm-2am Open daily

C 0136 23 3437

M's Café (Saison Club)

Try our huge traditional Japanese nabe hotpots with meat, seafood and vegetables - shabu shabu, sukiyaki and Ishikari hotpot. Karaoke lounge available for ¥1000.

www.saison-club.com



Daytime 10am-4pm Evening 5.30-7.30pm Open daily

C 0136 44 3380

restaurants & food

Niseko Pizza

Niseko's finest pizza offering a menu made with love and only the finest ingredients. Gourmet Pizza, Antipasto, Lasagna, Pastas, Salads





Open every day

C 0136 55 5553

NISEKO



Our sommeliers welcome you

fine selection of drinks.

www.dragon-nf.com

Our wines bring out the delicious

flavour of Hokkaido venison, local veg-

etables and other carefully selected

ingredients. Ground floor bar offers a

6pm-2am (LO 10pm) Also course dinners/ Breakfast delivery

0136 21 7700



Sekka Dining

Experience a taste of Hokkaido in style at Sekka Dining with an impressive cellar and a menu that celebrates simplicity, innovation, and absolute delicacy in preparation.



casing the best of Hokkaido

6-10pm 7 days

C 0136 21 5022



Sencho 2

Founded in 1996. While we have seen many changes, the quality of our fresh seafood remains as good as ever. Try us while you are here. The food is so fresh it will dance on your tongue! www.senchou.com

Restaurant & Wine Bar Dragon



Best Choice for Gourmet Seafood 5pm-midnight Open daily

0136 22 5454



Shiosai

www.j-sekka.com

Dine here this evening for the perfect end to your day. Our new restaurant is on the main street in the heart of Hirafu. Serving Niseko since 1996 with authentic Japanese cuisine and sushi. www.senchou.com



Fresh, live, gourmet seafood - the ultimate choice!

Daytime 12-2pm Evening 5-10pm Japanese phone only

C 0136 55 5009



Shunsai

Having trained in various countries, our expert chef creates a colourful array of dishes. Bread freshly baked after ordering. Vegetarian menu available. Chilean wines from ¥2000.



Creative fusion cuisine from land and sea

11am-9pm **Closed Sundays**

0136 23 1882



Souan Genghis Khan Lamb BBQ

Goes perfectly with beer and makes a great party menu. Bring your family and friends for the ¥1700 all-you-caneat for 90 minutes offer (reservation only, minimum 4 persons).



¥1700 all you can eat Last order 1am Open daily barebcue for 90 minutes!

C090 2059 6701



Steak Rosso Rosso

Casual steak house with a contemporary flavour. Juicy, tender wagyu and Kobe beef, variety of imported wines. Enjoy yourself to satiation with our stylish cuisine and refined hospitality. www.rossorosso.net



A must for steak lovers!

6-11pm Occasionally closed

C 0136 21 7100

restaurants & food



Taj Mahal

Experience the best of authentic Indian Cuisine and courteous service. Enjoy an authentic Indian meal with Indian beer at our prestigious restaurant. 10% discount on takeaway orders.

www.tajmahalgroup.com

The Barn

www.kimamaya.com



Under the guidance of 5-star hotel

chef Toshitaka Kasseki, The Barn

offers Asian and Western fine dining

cuisine coming together around the

freshest local ingredients. 50 seats.

Sushi & Fusion Restaurant

Adventurous, fun, exciting

11.30am-10.30pm Open daily (in the Tancho centre)

C 0136 22 4566



Teuchi Soba Ichimura

Try our delicious authentic noodles made from local Rankoshi stone-ground buckwheat flour and natural spring water. We recommend the delicious tempura made from seasonal ingredients. www.niseko-ichimura.com



Homemade soba noodles, carefully selected ingredients

11am-3pm **Closed Tuesdays**

L 0136 23 0603



6-11pm

Tsubara Tsubara

Everyone falls in love with our carefully prepared soup made from delicious ingredients. Restaurant recently renovated to give improved access and a larger seating area.

www.tsubaratsubara.com



Spicy, flavoursome local Hokkaido curry soup

Lunch 11.30am-3pm 6-10pm (LO 9.30pm) Closed 2nd/4th Weds

(0136 23 1116



Vale Bar & Grill

Hirafu's newest dining and après lounge experience. Superb food relaxed atmosphere and ski in ski out, what more could you ask for?

Yakitori Yosaku

Hirafu locals' favorite yakitori restau-

rant. Come in after a day of powder

and try some of our Japanese bar-

Serving yakitori every

night until 3am

beque, sukiyaki and hot sake.



Occasionally closed

C 0136 23 0888

Buffet Breakfast served from 7am daily

Open all day Breakfast 7am-11pm All Day Dining/Bar Service

(0136 21 5833

6pm-3am

Open daily

L 0136 23 4390



Wild Bill's

Come for dinner, stay for drinks - one of Hirafu's most popular bars is also a gourmet Tex-Mex restaurant. House specialties: Soft Tacos, Quesadillas, Burrito Supremo, House Fajitas www.wildbillsniseko.com



Gourmet Tex-Mex in our beautiful log house

5.30pm-1am(ish) Open daily

(0136 22 5652



Yummy's Pizza

Caesar salad, Avocado salsa salad, Chicken wings, Bacon pepper steak, Baked cream potato, Cheese fondue, Wines and of course Various pizza! And more more! www.yummyspizza.com

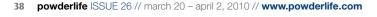


YUMMY Homemade crust pizza andWestern foods restaurant

5pm-11pm daily Delivery available in the Hirafu area

0136 21 2239





Half Note

The only jazz bar in Hirafu, check out Half Note's regular jazz events at www.nisekohalfnote.com. Also with billiards, table tennis. There's always something going on at Half Note.



Hirafu's only jazz bar!

6pm-midnight Open daily

0136 23 2727

Maki Lounge

Discover the indulgence imperative of the famous Maki Lounge with its large open fire and great night views of the mountain. Savour the very best of Japanese whiskey, sake & shochu. www.j-sekka.com

Japanese Whiskey, Sake & Shochu

2pm-late 7 days

0136 21 3088

Yosaku Bar

Great local Japanese bar serving lunch everyday and drinks everynight. Billiard table, foosball, darts and Sapporo beer.

On the main street. across from Seicomart

Open daily Lunchtime to midnight

(090 3111 1131

Loaf Lounge

Make sure you spend a day or night in Kutchan, and make sure you check out the coolest bar around. Bar, skateboard bowl, mini ramp, pool, ping pong, events Kids, girls, non-skaters welcome. www.loaflounge.com



The only bar with a skatebóard bowl inside! 4.20pm-midnight Open daily

0136 22 1022

Wild Bill's

If you're partial to Tex-Mex, tequila, mojitos, margaritas and music, step out of the snow and into our gorgeous log cabin. Wild Bill's offers the quintessential après ski atmosphere. www.wildbillsniseko.com



Like a House Party Should Be

5.30pm-1am(ish) Open daily

0136 22 5652

Yuki Bar

Yuki bar is always open for a sports match! Darts, billiards and foosball. Make no mistake - start the party with a 4 litre Beer Tower! Or the famous Okinawa's Snake Sake!



Start the party!

5pm-2am Closed Mondays

0136 22 0234

Open all year round midday till late Darts & Live Sports on the Biggest Screen in Niseko Draft Guinness & Kilkenny Trivia and Fun Nights www.paddymcgintysirishpub.com | Ph 0136 55 8020

tours & activities

Black Diamond Tours

Check out Niseko's incredible backcountry or visit Rusutsu, Sapporo Kokusai or Teine Highland. We also have a range of backcountry tours to suit your lung capacity.

www.blackdiamondtours.com

Niseko's Backcountry Powder Specialists

8am-8pm daily Located above Yuki Bar Across from Alpen Ridge

C 090 2054 8687

Japanese Cultural Tours

Experience Japan's cultural heritage in Kutchan. Tea ceremony, iaido sword demo, taiko drums, sake brewery tour, Japanese dinner. ¥3000/¥1500. Departs Seicomart Hirafu, ends Kutchan www.niseko.co.jp/plat



Experience Japan's cultural heritage

3-7.30pm Jan 10/Feb 3/Feb 15 Bookings esssential

0136 23 0222

Niseko Foot 'Body & Foot Treatment'

Visit this popular relaxation salon and sample some of our many treatments. All different styles of massage are available for body and feet. 45 min, 60 min and 90 minute courses.

www.grand-hirafu.jp/nisekofoot



Closest massage to the Centre 4 Lift

11am-10pm Free pick up available

0136 22 1224



Niseko Massage

Australian-trained massage therapists, specialising in oil massage for recovery and relaxation. Early bird special offers discounted rates for massages before 2pm. From ¥6,000 per hour.

www.nisekomassage.com



Sports and relaxation massage in the middle of Hirafu

8am-8pm daily Home visits available

C 0136 22 0399



On-Snow Photography & Video Tours

From the deepest powder pics to group tours and family shots - Niseko Photography are the local professionals. Book a tour and capture your priceless holiday memories.

www.nisekophotography.com



Gallery: midday-8pm On the mountain: All day, every day

C 0136 22 5764



Niseko Snowmobile Adventures

Backcountry Adventures Top Machines **Qualified Guides** MAXIMUM FUN!! Based in Hangloose Lower Hirafu

www.go-nsa.com



Guided Snowmobile Adventures

7 davs Bookings essential

C 090 9757 4083



NISS International Snowsports School

NISS offers a comprehensive range of programs to accommodate every guest's needs and aspirations. Take advantage of Hanazono's excellent new 308 kids facility and group class sizes.

www.harmonyresorts.com

Kids are our specialty Hirafu & Hanazono



8.30am-4pm Ticket Sales/Kids Centre Hirafu & Hanazono

C 0136 21 6688



Shinsetsu Mountain Guides

Qualified guides, dedicated instructors, renowned service. Experience all that Niseko has to offer with Shinsetsu Mountain Guides and Ski School.



www. smguides.net

Experience all that Niseko has to offer

Smguides@gmail.com

C 090 6214 1065

shopping & retail



Boom Sports

Stocking a great variety of souvenirs and original Niseko limited editions. Ski and snowboard hire also available from this season!

www.boom-snow.com



10am-7.30pm Open daily

0136 23 0011



Ezo Seafoods

We stock seafood for takeout sourced daily from the coast - oysters, King Red Crab, salmon, and more. We also prepare seafood platters and Fish & Chips.

www.ezoseafoods.com



Open from 4pm

0136 22 3019

Niseko 343

NISEKO weather demands special equipment - "Niseko-grade" gear. Find it at Niseko 343. Providing snow gear and impeccable service since 1993. High-grade rentals and tune-ups.

www.niseko343.com

NISEKO+343 = 200% FUN

8am-9pm Open daily

C 0136 23 0343

Sakura

Tucked in behind Paddy McGinty's, Sakura offers a wide selection of gifts including kimonos, geisha hairpins, pottery, paintings, traditional wooden

www.sakura-niseko.com

furniture and more.

Your one-stop Japanese souvenir shop

2-9pm daily in winter

C 0136 21 7007

Cocoroya

Offers antique Kimono, furniture and original hand made gifts. We can also bring a range of goods to your apartment for home shopping. Try our origami lessons, incl green tea ¥3,500.



Take home a unique piece of Japan

www.cocoroya.jp

10.30am-7.30pm Open every day

0136 23 0008

Fusion Sports Shop

Great gear, good value, friendly staff. Fusion provides all your on mountain and après needs. Popular brands like BURTON, OAKLEY, DAKINE, THE NORTH FACE, VOLCOM and more. www.harmonyresorts.com



Gear for the Elements At 2 Locations in Niseko

Hirafu 8am-9pm Hanazono 8.30-5pm

L Hirafu 0136 21 6633 / Hanazono 0136 23 0911

Niseko Four Seasons Photo Gallery

Stunning prints and fine art canvas works. Niseko Photography's gallery is a showcase of beautiful photography from Niseko's stunning four seasons. BERG HOUSE Main Street, Hirafu. www.nisekophotography.com



Photo Gallery - fine art prints and souvenirs

Midday-8pm Open daily

C 0136 22 5764

Toyru

www.toyru.com

Our great line-up features Patagonia, GIRO, POC, SOREL, Vector Glide (skis from Japanese maker). We have everything you need for riding Niseko's powder and a range of backcountry gear.



Really close to the Gondola station!!

11am-8pm Open daily

0136 21 4055

travel & accommodation

Deep Powder Tours Ski Holidays

A licensed I.A.T.A international travel agent. Check out our website for a broad overview of the many ski resorts in Japan that we offer.



www.deeppowdertours.com

The Ultimate Ski and Snowboard Experience!

10am-6pm

0136 21 5827

Hokkaido Tracks Holidays

A truly international resort in the heart of Hokkaido. HT Holidays will ensure that you get to experience the best that Niseko has to offer whatever the

www.htholidays.com



Experience exceptional

8am to 9pm Monday to Sunday

0136 23 3503

Holiday Niseko

Holiday Niseko -Affordable holidays and ski packages. Saving you more.

www.holidayniseko.com



8.30am-6pm

0136 21 6221



NPC Niseko Powder Connection

Save time, save money. NPC can arrange everything you need including lift passes, rentals, lessons, transfers, mountain tours, guiding, day trips and

www.niseko-hirafu.com



the smarter choice

Monday to Saturday

0136 21 2500



Nisade

Located on Niseko's best SKI-IN, SKI **OUT location, The Vale Niseko offers** the comfort and spaciousness of fully equipped luxury apartments packaged with the amenities of a five star hotel. www.nisade.com



Your Alpine Partner

The Niseko Company

Luxury Accommodation

Beyond Expectation

Let Us Tempt You

7am-11pm

二世古

0136 22 0038

Shizenkan Backpacker & Lodge

With exceptional facilities and a great atmosphere, Shizenkan Backpacker & Lodge are the pick of the bunch for travellers on a budget.



www.niseko-backpacker.com

Backpacker and Ski Lodge Accommodation 7am-10pm 7 days

0136 23 4351



Travelplan

Australia's # 1 Snow Holiday specialist with 39 years experience, offering a wide selection of pensions hotels and quality apartments in Niseko and other resorts. www.travelplan.com.au



The World's Best Ski Holidays

8am-8pm 7 days

0136 21 5354

Luxury Mountain Holidays

www.thenisekocompany.com

Monday-Sunday 0136 21 7272

www.powderlife.com // march 20 – april 2, 2010 // ISSUE 26 powderlife 43

rental & services



DEMO Equipment Hire

Huge fleet of skis & boots, snowboards & boots, helmets and snow shoes for adults and kids. Deep powder, park, groomed, off piste, back country, we have equipment to suit all conditions and all levels.



www.harmonyresorts.com

Free Drop off Hirafu. Free O'night Storage 308

Hirafu 8am-9pm Hanazono 8.30-5pm

L Hirafu 0136 21 6677 / Hanazono 0136 23 0911



Niseko Auto Rentals and Sales

Complement your holiday or home with a 4WD vehicle. Local licensed dealer offering affordable rentals and sales IN ENGLISH. Short and long term rentals available.



www.nisekoauto.com

4WD vans from ¥ 45,000/ week or ¥135,000/month

9am-9pm 24hr Emergency English Roadside Assistance

C 090 2055 6074



TANA's Healing House RAKU

More than a massage - Get to the root of your problem. Realigning techniques achieve natural healing by balancing skeletal, muscular & nerve systems. Especially good for chronic problems. Est 12 years.



Our most consistent comment: "Amazing!"

2pm-8pm **Closed Wednesday**

C 080 6098 1418



Kaya Design & Construction

Specializing in traditional techniques with a contemporary feel, we are the name behind many of Niseko's iconic properties. All aspects of design, construction & supervision.



www.kaya-architect.com

Bring your dreams to reality

9am-4pm or by appt

0136 21 5888

Glen Claydon Photography

Complete photographic services including architectural, landscape, stock, prints and panoramic photography for online virtual tours.



www.glenclaydon.com

Creatively capturing

C 080 6098 7244

Niseko Physio

Australian trained physiotherapists, sports injuries, back and neck pain, rehabilitation, taping, braces, pain relief, managed by Tokyo Physio (est 2002). Hakuba clinic now open in Phoenix Hotel.



www.nisekophysio.com

Niseko's sports injury centre in the middle of Hirafu

8am-8pm Open every day

0136 22 0399



J-Build

- Consulting
- Project Management
- New Homes
- Renovations
- Building Supplies

www.jbuildniseko.com

18 years experience in Japan

We never close www.jbuildniseko.com

C 090 9380 5729

Niseko Designer Homes

Make your Niseko retreat special with custom design and project management from an experienced Australian designer. Call for an obligation free consultation.

www.nisekodesignerhomes.com



Award-winning design & professional building services

C 080 6097 9765



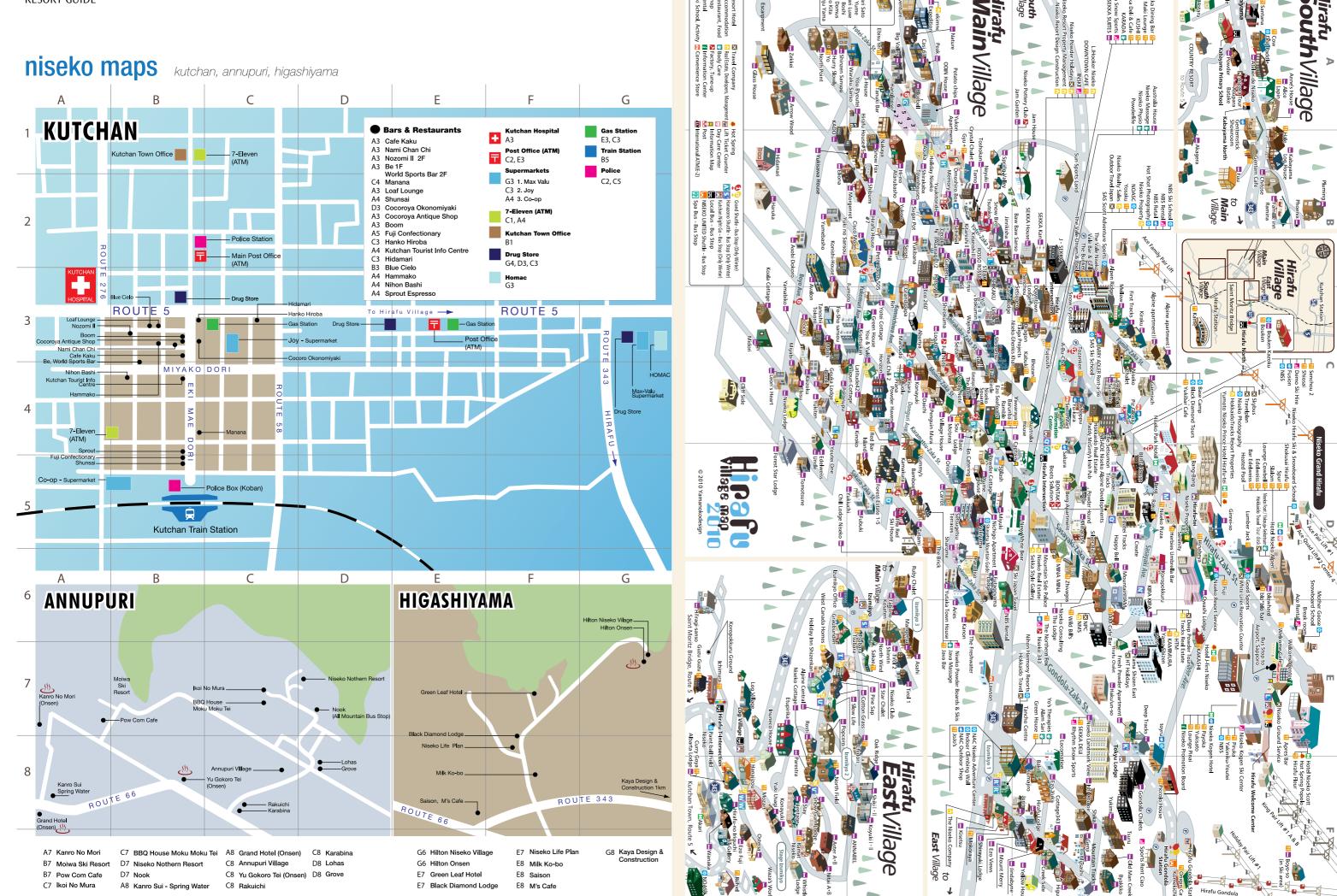
Quality, innovative building in the Alpine Region of Hakuba.



· Construction · Renovations Design Project management

www.fusionhomes.jp





speed dial

quick quide to village phone numbers

Restaurants, cafés and eateries

A-Bu-Cha 22 5620

Aburiya 090 7656 5767

Bang Bang 22 4292

Bang 2 22 1480 Barunba

バルンバ 090 8907 9399 Bhozan 21-2121

■ Black Diamond Lodge Restaurant ブラックダイモンドロッジレストラン 44 1144

■Bouken Kazoku 冒险家族 22 3759

Café KAKU カフェ覚 22-5608

Cocoro Okonomiyaki お好み焼きこころ 23-0008

Curry Goya カレー小屋 23 3688

■ Downtown Café ダウンタウンカフェ 23 3354

■ Dragon Wine and Food Bar ドラゴン ワイン&バー 21 7700

Ebisutei ゑびす亭 22-6544

■EN in-house fine dining 宴インハウスファインダイニング

Massag

Ezo seafoods エゾ・シーフート 090-1203-7879

Fujizushi Sushi 23 2661

Gentem Café 玄天カフェ 23 3154

■Grandpapa グランパパ 23 2244

Graubunden グラウビュンデン 23 3371

21-4855

Hana Jizoh Bakery 23 0331

Hidamari 陽だまり 55-5000

Hinabeya 火鍋屋 23-2636

Hirafu Fleur 創作料理ヒラフール 23 3306

■Ichimura Soba 蕎麦屋 いちむら 23 0603

■J-Sekka Café & Delicatessen J-セッカカフェアンドデリカテセン 21 3088

Jam Café Bar ジャム (カフェバー) 23 0700

■Japanese Kitchen Bouken 冒険家族 22 3759

star luxury

Professional sports and

Tel: +81136 22 0399

Here's what I've peen up to: Mondar, Ski, Onsen, Massaee, Eat, Drink, Sleep, Tuesdare Ski, Onsen, Massaee, Eat, Drink, Sleep, Medheddare Ski, Onsen, Massaee, Eat, Drink, Sleep, Tuursdor, Ski, Onsen, Massaee, Eat, Drink, Sleep, Holder, Ski, Onsen, Massaee, Eat, Drink, Sleep,

relaxation massage in five

www.NisekoMassage.com

Java Bar and Café ■ジャバ バー&カフェ 090 2871 6781

JoJo's Café and Bar ジョジョズ (カフェ&バー) 23 2093

Jyuu Okonomiyaki 44 2336

Kabuki カブキ 21-2233

Kakashi 23 2622

Kame 22 0339

Kamimura カミムラ 21 2288

LumberJack ランバージャック 22-3086

Lupicia ルピシア 21 7880

M`s Café エムズカフェ 44-3380

Mina Mina 23 4471

Mokoraya 090 8279 0598

Mozart 090 2699 6387

Nakaya

090-7518-0873 Nami Chan Chi

波ちゃん家 21 2258 Niseko Genghis Khan ■ニセコ ジンギスカン 22-2138

Six-digit (local numbers) need the prefix 0136 if dialing from mobile phones, pay phones, or outside Niseko.

Slalom

Souan

22 1105

21-7100

The Barn

ザ・バーン

Tsubara Tsubara

つばらつばら

■Vale Bar and Grill

■Wagyu Dining Sou

Wagyu Dining 壮 23 3048

ワイルドビルズ 22 5652

ベイルバーアンドグリル

23-0888

23 1116

21-5833

■Wild Bill's

Yawaraya

やわらや

23 3810

22-6979

23-4390

22 0109

Yummy's

21 2239

Youtei Yakiniku

焼肉ようてい

Yosaku

Yo

スラローム 22 1105

090-2059-6701

Steak Rosso Rosso

Spur Chinese Restaurant

ステーキロッソロッソ

シュプール(中華レストラン)

Niseko Gourmet ニヤコグルメ 080 5584 1313

Niseko Pizza ニセコ ピザ 55 5553 [MAP D2]

Paddy McGinty's パディーマッギンティーズ 55 8020

Payoka パヨカ 22 0117

> Piccolo House ピッコロハウス (カフェ&バー) 23 0311

Raku Izakaya 楽 居酒屋 22 6638

Ramat Niseko ラマッタニセコ 21 5088

■Rin Izakaya りん 居酒屋 22 1444

Sakae Izakaya さかえ 22-4198

Sekka Dining

セッカダイニング 21 5022

Senchou 1 Izakaya 船長(居酒屋) 22 2001

Senchou 2 Seafood Izakaya (海鮮居酒屋) 22 5454

Shiosai 55-5009

23-1882

Shokusai Hirafu 食彩 比羅夫 22 1105 Shunsai ■旬彩

Niseko

Yuki Bar and Café

雪場カフェ

We can help with

✓ Sports Injuries ✓ Neck and Back Pain

Please call or drop in for an appointment 2F Australia House

VISA

info@nisekophysio.com www.nisekophysio.com

0136 220399

✓ Braces ✓ Taping Post-operative rehabilitation

Visiting Skier "Saved"

Staff members of local accommodation provider HolidayNiseko.com were praised for their recent actions that prevented an almost certain tragedy.

Speaking to reporters, international skier Mr Ty Tass thanked HolidayNiseko.com for saving his ski vacation. "If it hadn't been for Holiday Niseko I certainly would not be here today. Without Holiday Niseko's great deals on accommodation in central locations, I wouldn't have been able to afford the trip. Holiday Niseko saved the

HolidayNiseko.com manager, Ms Annie Buddyhome refused to comment on the incident saying, "We prefer to let our prices do the talking."









スキーとスノーボードレンタル

Rent-a-Ski

SKIS • BOOTS • POLES SNOWBOARDS SKI & BOARD TUNING BOOT FITTING HELMETS • FASHION & ACCESSORIES

LOCATED NEAR THE ACE FAMILY PAIR CHAIRLIFT 8am - 8pm • Ph: 21 4050 COMMUNICATION . BRANDING . ADVERTISING

Aza Yamada 170-165 Kutchan Abuta-gun Hokkaido 044-0081 T +81 090 1203 7879 E info@gallagherfrostell.com I www.gallagherfrostell.com

Niseko's experts



Momiji Street . 紅葉坂 . Niseko . Summer 2010

Yosaku . YAKITORI & BAR Niseko 343. mountain shop Barumba . SNOW & SURF BAR Ezo Seafoods . SHOP & OYSTER BAR Splash . BAR & DARTS Souan . YAKINIKU The Barn by Odin . SUSHI & FUSION

48 powderlife ISSUE 26 // march 20 – april 2, 2010 // www.powderlife.com

GALLAGHERTTELSON

after the melt paragliding



FOR adrenaline junkies visiting Niseko during the warmer months, paragliding is an activity that soars looks nothing short of amazing from the sky. above the rest.

GLIDER'S EYE VIEW... soaring above the peak of Mt Annupuri. Photos: Glen Claydon

Gliders are able to plunge off peaks at Annupuri and the west-ridge of nearby Rusutsu ski resort, to enjoy a gentle glide and a soaring bird's eye view of the lush, colourful Hokkaido countryside below.

in Niseko Town, run by local paragliding pro, Endo-san.

With an international paragliding license, gliders with their own gear can make a solo jump for around ¥2000. A tandem jump for unlicensed gliders with no equipment will cost around ¥13,000 for a 10 to 20minute flight, depending on weather conditions.

Local paraglider Dave Mills – who runs pension Kinoko in Hirafu's Lower Village – has been gliding since

1993. He has spent two summers here, and says Niseko

He says paragliding in Niseko is unique, because instead of having to drive or hike to a launch point, all jumps are easily accessed by gondola.

"It's spectacular, all the different greens you can see you can get a unique aerial view of the drastically All this is possible with the help of Niseko Flight Park different seasons when you're paragliding in Niseko," says Dave, who has had more than 800 glides worldwide, and reaches heights up to 1000m above Niseko.

> "From up there on a clear day you can see some amazing things you can't see anywhere else. You can fly above Mount Annupuri and other nearby ranges. and also see all the way out to the ocean. You can even fly back right over the top of Mount Yotei's crater if the conditions and thermals are right."



By Matthew Thomas



Niseko Flight Centre

Address: 480 Soga, Niseko Town (on Route 66 between Higashiyama & Annupuri resorts) 0136 44 26860136

skysport@niftv.com Email:

http://homepage1.nifty.com/skysports

On again September 10-20, 2010

THE second Niseko Cycle Week fulfilled its promise to be bigger and better than the first, with organisers and

niseko cycle week 2009 event was 'perfect'

"It was perfect," declared Jess Ripper, one of the many volunteer event organisers of the September event." There were definitely more people involved in all the events overall, which is testament to the fact the social road rides, which were held almost every day event is growing, and it's here to stay.

participants agreeing the event was a huge success.

"The response from the people involved this year, especially those who came from overseas, was overwhelming – they were blown away by the surroundings, aims laid down before the event: and every event in general ran a lot smoother."

Highlights of the week included:

- The hugely successful opening and closing gourmet barbecues, which were run alongside mountain bike events and attracted plenty of families and non-cyclists, tainability through the use of bikes rather than cars. as well as the hardcore pedal pushers.
- Bike to Work Day, which got more than 100 locals,

including plenty of non-cyclists, pedalling to work. - The night-time social events including the Black Diamond Lodge Fire and Jump Jam, featuring local mountain bikers taking on three massive jumps, and Northfield Lodge's Cranked Movie and Mexican Night. - Much greater participation in the intermediate level of the week across Niseko.

Jess said one of the most satisfying aspects of the second Niseko Cycle Week was that it had fulfilled its

- To promote the area's amazing potential as a moun tain biking and road cycling destination.
- To promote an active lifestyle and health awareness.
- To contribute to the notion of environmental sus-Niseko Cycle Week will be back again next summer

so keep an eye on www.nisekocycleweek.com.

WHEELS IN MOTION... Niseko Cycle Week heading towards its third year. Photo: Glen Claydon

Niseko's leading real estate agency



Price on application Large two-key, five bedroom, luxury Shouya Grigg development. Yotei views. 2010 completion.

> Location: Near Hirafu traffic lights Bld. size: 300 sam

- 4 **⊨**= 5

> www.JRE-news.com ¥7,500,000

Economic block in the prestigious Yotei-no Sato neighbourhood. Two minutes from Hirafu.

Location: Yotei-no Sato Land size: 132.53 tsubo (437 sqm) Hanazono Bokujo

Land with house packageFive minutes from Hanazono Resort.
Beautiful home on rolling estate land with Mt Yotei vistas.

¥ 350,000,000

Location: Hanazono Bld. size: 550 sam **Land size:** 2,000 tsubo (6,600 sgm)

⊭= 6

4

From ¥450,000,000

Select Tokyo investments with NOI cap rate returns above 7%. Asset and property manager support. Finance options available Location: Tokyo

* Luxury apartments

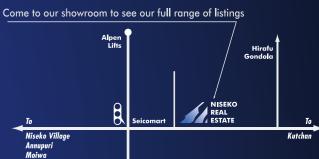
- * Alpine homes
- * Land

Sekka Sekka

Yamada 105-24

- * Development consulting
- * Nationwide investment opportunities

www.nisekorealestate.com



Niseko Real Estate Co., Ltd. info@nisekorealestate.com +81 136 21 7722

Realtor License Hokkaido Governor Shiribeshi (2) No. 303

50+ exclusive listings Long established Truly independent





www.hokkaidorealestate.com

For further information please contact Jason King M +81 80 5587 5052 Ph +81 136 21 6211

E jason@hokkaidorealestate.com

Realtor Licence Hokkaido Governor Shiribeshi (1) #332 Hokkaido Real Estate







another innovative project by hokkaido tracks resort properties visit our new sales office for more information

0136 21 6960 sales@hokkaidotracks.com www.hokkaidotracks.com

COMPLETED PROJECTS

Kirakira • Kisetsukan • EZO365 Youtei Tracks • Yama Shizen • Hirafu Houses

NOW ON SALE

Hirafu Houses 09 • Shibisey (Furano) Hangetsu Apartments • Escarpment Estate



HOKKAIDO TRACKS RESORT PROPERTIES

experience the difference